1710 1891 ՓԵՏՐՎԱՐ 5 ՇԱԲԱԹ 1308 ՐԵՋԷՊ 7 ԵԼՅԻՆՅԻ ՄԷՋ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻԽՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԵՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

جريدهٔ شرقيه

20 ԲԱՐԱ

ԱԶՕՆԷ ՏԻՏՕՆԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄԱՅՈՒՆ	140 ՂՐ.	70 ՂՐ.	40 ՂՐ.
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	

Մէջհատը 20 ղրուշառ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՏՕՆԹԼԱՐԸ

Լինելի, ամբողջ էջերի սահիկ ղրշ. 8
Վերնամաս սահիկ 11մ 10ղ. հս. » 5
Մէջտեղը նոր գիրեր տարբերութիւն մեծաքանչ գրաբար օրագրի մը տպագրելու համար մի մասնաւոր գնագրեալ խառն օրագրագրեր։

Խմբագրատեղի, Սպասավորաց Գաղը Ալի Ճառատեղինաց նուիրբ 20 Ձիվելեկեան մաթազասրնտա տրը։ Գրաֆիքի մեվատա հոգգրնտա կազեթանը սահիպ վէ Ռեուլ ՑԻԳԻԱՆ ՁԻՎԱԼԵԼԵԿԵԱՆԸ միւրաճաթ օրունտա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գէլկրատտան Բէյթատաքի Լոյ կազէթասրնա չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆա նազարէն, Գաբատաղ պէյի բրէնս Նիգօլա՝ կէլէճէք իւք պահարտա Տէրսաատէթի զիւրէթիւ զաթը հաղրէթը Բատիշահիւ պիր վիզիթա վերմէք նիյէթինտէ պուլունը յոր իմիշ։

——

Բէթէրսպուրկ մէհաֆիլինտէ բիվալէթ օրնտրղնա կէօրէ, Բուսիա իմբերաթօրիցասը՝ հինտտէ էնամի սէյահաթրնտա խաթալանան իքինճի մախտու�մը կրանտիւգ ժօրժը կէօրմէք իւզրէ փետրուար զարքրնտա Աթինայա կիտէճէքմիշ։ Իմբերաթօր՝ էվվէլա պու սէյահաթ թէսավվուրրնա մուխալէֆէթ իթմիշ իսէ տէ, մախտուժարրնրն հասրէթինի չէք մէքտէ օյան վէ կրանտիւգ ժօրժն հալինտէն բէք զիյատէ վեսվէսէ ի տէն իմբերաթօրիցանրն արզուսրնա նիհայէթ մուվաֆգաթ իմիշ օլմաղա, իսբերաթօրիցա՝ Աթինայա կիտէր իքէն Տէրսաատէթտէն կէչէճէք տիր։

——

Ալաֆրանկա փետրուարրն 11ինճի կիւնիւ Բալէրմօ չէհրինտէ իթալիանրն եէնի գապիթէօսը ալէյհինտէ կիւրիւլթիւլիւ պիր նիւմայիշ վուգուպուլուպ, իշպու նիւմայիշ պիլիասա Մ. Ռուտինի իլէ Մ. Նիգօֆերա ալէյհինտէ թէրթիպ օլունմըշ տրը։ Մ. Նիգօֆերա՝ թէսբինը էզհան իշիւն միւտաթէլէ իթմէսինի սապրդ բէհրը վիւբէլա Մ. Գրիսբի բէճա իթմիշ օլաղա, Մ. Գրիսբի տախի՝ Բալէրմօ պէլէտիրէ բէիսի այանտէն Բաթէնհօյա աթիտէրի մէպտէ պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր։ «Բալէրմօ տայա գալպիսին սէվկիլիսի օյա ճագ տրը։ լաքին էկէր պու չէհրը չէհիր՝ գանունը էսասէ օյան բիա յէթինի վէ գրալա օյան սատագա թրնը քէմալը սիւքիւնէթլէ պէյան իսէճէք օլուր իսէ քէնտիսի հագդընտա օյան շիւնքրան ու մահմիտէթիմ պիր գաթ տահա թէզալիա իտէճէք տիր։» Գու թէլեկրաֆքն իւզերինէ Բալէրմօտա սուլհ ու սասյիշ անիտէ ավտէթ իթմիշ տիր։

——

Ալսթրիանրն Բրդէմիլ նամ մահալ իսթիհքեամանրնա միւթալիգ պաղը բլան վէ բէսիմէրի պունտան ագտեմ սրբգաթ իտուպ Բուսիայա սաթմըշ ալենչէսլաս Մարէք նամ չախս պու քէրբէ Մօրավիա էյալէթինին Օլմից մահքէմէսինտէն 15 սէնէ գալէպէնտիկէ մահքիմ օլմուշ տրը։

——

Բուսանիատաքի Թուզ Բէժիսի՝ Սրբպհայա 19 միւհօն քիսկրամ թուզ նագլի իշիւն պիր նուանն վաբօր դումբանեասբյա բաղարլրգ իտիյօր։

——

Քիւ-Ընէլ Զայ-Ռանէրն պէյանրնա կէօրէ, փետրվարրն նիհայէթլէրինտէ Բէթէրսպուրկտա պիր հէյէթը սէքէրիյէ թէճհիզ ու թէչիրէ օլունարագ, Նայդօֆքն թահթը բիասէթ վէ գօմանտասրնտա հապէշիթանա կիմիէք իւզրէ Օաէատան վաբօրբաքիպ օլաճագ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տալշ Գանգտան իսթիգրազ օլրնմըշ օյան 1½ միլեօն լիրանրն ֆայիզ վէ բէս իւլ մալինէ գարշրլրգ օլարագ իտարէսի՝ Ցուլունը Ուժումիյէյէ Թէրգ օլրնան բուսսուը մալիսէ վարիտաթրնրն թէրագդբը իլէ պէրապէր թահսիլաթրնրն վագթ ու զէմանրյա վուգու պուլմասրնտան նայի, կէլէճէք ալաքր։ մայիս 1տէ իսթիգրազը մէգքիւբ գուբոնլարը իշիւն թէճտիյէսի մէշրուի օյան ագէնին՝ պու տէֆա եանի թագսիթ զէմանրնրն հուլուլինտէն 3 այ էվվէլ իտարէր մէգքիւբ թարաֆրնտան թէմամէն պանգը մէգքիւբ իրսալ վէ թէսլիմ իտիլտիկի իշխտիլմիշ տիր։

Քէգա էսկամ վէ թահվիլաթը մուխթէլիֆէյի թէպտիլ ու թէվհիտէն ագա օլրնան իսթիգրազը ճէտիտը Օսմանի իշիւն կէլէճէք մարտտա ֆարիզ վէ բէսիւմալ օլարագ թէճտիլ օլրնաճագ ագչէ՝ ի տարէսի Ցուլունը Ուժումիյէ թէրը օլրնան աշարտան վէ բուսսումաթ վարիտաթրնտան հաղրրլանրպ, թագսիթ զէմանրնտան եանի մարտտան պիր այ էվվէլ թէմամէն Պանգը Օսմանիլ թէսլիմ օլրնմըշ տրը։

—Խաղինէի տէվլէթէ պօրճու օլանլար հագգրնտա իճրա իտիլէճէք թագգիպաթը ատիլէյէ տահր իթա օլրնան թալիմաթա կէօրէ, Մալիլ նէզարէթի նամրնա հարէքէթ իտճէք օյան վալիլէր իլէ միւթէսարրքի վէ գալագալար՝ մահքէմէլերտե պօրճլլար ալէյհինտէ իգամէի տա։ վա իշիւն միւտտահի ուժումիլերէ վէքանէթը լաղրմէյի իթա իտճէքլէր տիր։

—Խտրինէ վալիսի բաչա հաղրէթլերի՝ կէչէն սէնէքի գուրգուրդ եիւզինտէն տիչարը զարուրէթ օլան չիթֆճի քէօղիւլերէ 20000 լիրա տաղրարլրագ իւզրէ Գապը Ալիտէն միւսատ թաչկ էյլէմիշ տիր։

—Գարահիսարը-Սահիպ սանճաղը ալայ պէյի Ահմէտ Ճէլալ պէյ՝ պա իրատէի Սէնիյէ Գրուսատա թէչէքիլ իտէն պիր տիվանը հարպտա թահթը մուհաքէմէյէ ալինմըշ տրը։

—Գասապա չրմէնտրքէրի միւտիւրի Մ. Քէմպ՝ տիւն Իզմիրտէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ, վէ պիր միւտտէթտէն պէրու Տէրսաատէթտէ պուլրնան Այտրն չրմէնտրքէրի միւտիրի Մ. Բիւսէր՝ Իզմիրէ կէմիշ տիր։

—Թարիգը իյմիտէ իճազէթ ալմըշ եանի իքմալը իւլում իթմիշ զէվաթտան 45 գատարրընն պիլիմիհան տէրսրամմ օլմալրը վէ պունլարա ուժումէն բուսսը հիւմայուն թէվճիհ օլրնմասը խուսուսրնա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմէքլէ, 160 գատար իճազէթ ալմըշ սօֆթալար՝ պու քէրբէ Շեյխիսլամ գաբուսրնա ճէլպ իտիլէրէք ֆմախսուսէն հաղրրլանան օտալարտա իգամէթ իթտիրիմիշ վէ 15 կիւն զարքրնտա իմթիհանլարը-նրն իճրասը մուգաբրէր պուլրնմըշ տրը։ Մուսմիլէյհիմ՝ պու կիւնտէն իթիպարէն իւլէմայ քիրամատան միւրէքքէպ պիր մէճլիսը իմթիհան հուզուրրնտա իմթիհան իտիլէճէքլէր տիր։

Մուսմիլէյհիմին իսթիքամալը էսպապը բիֆահիյէթ վէ բահամլարը իշիւն Շեյխիսլամ հաղրէթլերի թարքիֆրնտան Շեյխիսլամ քեահեասը վէ մեճլիսը ինթիխապը Հիւքքեամը Շեր պաղ քեամթիպի վէ մեճլիսը մէգքիւբ ագաթ սատագաթինթիմասրնտան վէ Մէքքէի միւքերրեմէ բայլիլերինտէն ֆաղ. Էսատ էֆէնտի հաղրէթլերի թալին պուլրրլամաբյա, միւշարէլէյհ հաղրէթլերի՝ պու պաղտ պէպզը տրգագաթը մախսուսէ իթմէքտէ տիր։

—Հայվան խրբրպզրզրնրն չօղալմասը վէ խասթալզրը եաբլրմասը՝ հայվան բուսսումրնրն՝ միւլթէզիմլերէ իհալէ օլունմասրնտան նէշէթ իթտիկի միւլահազասրնա մէպնի, մէգքիւբ բուսսումրն՝ պէլէտիրէլերճէ էմանէթէն իտարէսինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Գաղը թահգիգաթ իճրասը զրմնրնտա թարապլուսը-Ղարպա կիտէն հէյէթը թէֆթիշիյէ՝ իքմալը վազիֆէ իլէ նէթիճէյի թահգիգաթրնը պա բարօրմօ խաքիբաի Շեհանէյէ իրսալ էյլէմիշ տիր։ հէյէթը միւշարէյհանրն՝ կէչէն ճուսաա կիւնիւ Թարապլուսը-Ղարպտան հարէքէթի մուգաբրէր օլտուղը հալտէ, պա իրատէի Սէնիյէ պիր միւտտէթ տահա թէէխիրը հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Զապթիյէ նազրրը Նազիմ պէյ հաղրէթլերի՝ տիւն սաաթ 4տէ Գալաթատա Վօյվոտա գարագօլհանէ սինէ սուղրայարագ զապթաճա պաղը թալիմաթ իթասրնտան սօնրա Պէշիքթաշա ազիմէթ, վէ մուհաֆրզը հասան բաչա հաղրէթլերիլէ 2 սաաթ միւլագաթ իտէրէք, պատէհու Մապէյնէ պիլ ազիմէ, պաղը իրատաթը Սէնիյէյի ախզ ու թէլագդը էյլէմիշ տիր։

—Իզմիր վիլայէթի սէյլապզէտէ կէանը մէնֆաաթրնա օլարագ էվվէլքի Շահզատէպաշը թէաթրօսրնտա իճրա օլրնան օյունտան 100 լիրա հասրլ օլմուշ տրը։

—Մ. Կրանե՝ Իզմիր բրխթրմլարը իշիւն թէշքիլ իթտիկի չիրբէթ սերմայէտարանրնրն էսամիսիլէ, պու պապտէ թանզիմ իթտիկի չարթնամէ վէ մուգավէլէնամէյի տիւն Նաֆիա նազրրը բաչա հաղրէթլերինէ թագտիմ իթմիշ տիր։

—Շօսէ եօլլար ինշաաթրնճա ամէլէնին ուսուլը միւքելլէֆիյէթինի թատտիլէն պահիրատէի Սէնիյէ իթթիխազ օլրնան գարարը ուժումինին Պրուսա վիլայէթինտէ նէ՞ սուրէթլէ մէվգբի իճրայէ գօնուլրզրնը, վէ պու սէնէ նէ՞ մրգտար եօլ վէ քէօրբիւ թամիր ու ինչա խիրմէքտէ պուլրնտրզրնը, վէ օլ պապտէ պաղը միւթալէաթը հավի վիլայէթը մէգքիւրէտէն նաֆիա նէզարէթինէ կէօնտէրիլէն լայիհա վէ ճէտվէլլէր՝ նէզարէթը միւշարէլէհատան պիթթահսին Պապ Ալիյէ թագտիմ օլրնմըշ տրը։

—Իզմիր մատէնլէրի միւզաքերա թրնտա հաղրը պուլրնագ իւզրէ Տէրսաատէթէ չաղրրլմըշ օյան Իզմիր մէատին միւտիրի Գատրի էֆ. իլէ միւհէնտիս Յովհաննէս էֆ.՝ տիւն Իզմիրէ կէթմիշլեր տիր։

—Վաթրրարտա չալշան քեօմիրը ամէլէսինին էնանֆտան ատտրյա թէզքերէ իթասրնա տաիր Լիման իտարէսինճէ մէվճուտ օյան թասավվուր՝ չիմտիլիք թէէխիր օլրնմըշ, վէ մամաֆիհի պիլիրիւն վաբօր աճէն թէլլերի կէչէն ճուսաա էրթէսի կիւնիւ Բուսիա աճէնթէխանէսինտէ թօբլանրպ պու մատտէյէ տահր պիր մուխթիրէ գալէմէ ալարագ թապի օյտրգլարը սէֆ-ըէթլերէ թագտիմ իթմիշլեր տիր։

—Այտրն Օսմանլը տէմիր եօլ գումբանեասը մէճլիսը իտարէսի՝ կէչէն գէկտ. 31տէ թէքմիլ օյան սօնալթը այ իշիւն հիսսէ պաշրնա 8էր շիլին թէմէթթիւ (տիվիտանտ) թէվզի օլունմասրը վէ եէնի իհթիյաթ ագչէսի հիսապրնա 17000 լիրա գատար կէչիրիլմէսինի կէլէճէք մարտ 24տէ ինիգատ իտէճէք օյան մէճլիսը ուժումիյէ թէքլիֆ իտէճէք տիր։

—Իսթբրն թէլեկրաֆ գումբանեասրնրն Տէրսաատէթ իլէ Զանագ-Գալէսի արասրնտաքի տէնիզ ալթը թէլեկրաֆ թէլի գօբմուշ օլտրզնտան, պու թէլ եաբլրնճայա գաբտար թէլեկրաֆլար՝ գումբանեասրն «Զէյտէ-Տրբա» տէնիզ թէլիլէ էվրօբայա կէչիրիլճէճ տիր։

—Մուսանիա-Պրուսա վէ Պանտրմա-Գէնեա չրմէնտրֆէրլերի սահիպը իսթիյազը Մ. Նակէլմաքրսէ իմթիյազ նիշանրնրն կիւմիշ միտալեասը իհսան պուլրրլմըշ տրը։ Մուսմիլէյհ՝ տիւն ագշամ Բարիզ կէմիշ տիր։

—Տիմէթօգա բէտիֆ թապուրը պինպաշրսը Մէհմէտ Ալի էֆ.՝ հիճագա ազիմէթ իսէճէյինտէն, մուսմիլէյհէ 30 լիրա իհսան պուլրրլմըշ տրը։

—Ֆրանսա սէֆիրինին զէվճէսի գօնթէս տը Մօնթէպլօ՝ տիւն Տէրսաատէթ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Գարահիսարը-Սահիպ սանճաղը նախպի վէ պիտայէթ մահքէմէսի բէիսը եվվէլլի Մուսթաֆա Ֆէյզի էֆ.՝ 5 քէօղիւլիւ խիլաֆը գանուն օլարագ թէվգիֆ էյլէտիկի իշիւն թահթը մուհաքէմէյէ ալինմըշ տրը։

—Շէհր Էմանէթի սէրթահսիլտարը Ֆահիզ էֆէնտինին իհմալի էսէրի օլարագ 3 միլեօն ղրշա եագքն պագալանրն չիբրիմէյէ եիւզ թութտրը ճիհէթլէ, Շէհր Էմինի Բրտան պէյ հաղրէթլերինին էմրի մուճիպինճէ, մուսմիլէյհէ պիլճիւմլէ եվրագ վէ տէֆթէրլեր մէօհրլէնմիշ վէ քէնտիսի տախի մէճլիսը Էմանէթտէ թահթը իսթիճվապա ալինմըշ տրը։

—Սնդուլ նամրնտա 215 թալֆա վէ 8 թօբու հավի ախշագ պիր Ֆրանսըզ գօրվէթի՝ ախիրէն Սիսամ ատտարրնրն Վաթի լիմանրնա կէլէրէք, գօմանտանը՝ Սիսամ պէյի Ալէքսանտր Գարաթէոտօրի բաչա հաղրէթլերինի զիյարէթ էյլէմիշ, վէ իսատէի զիյարէթտէ մէգքիւբ սէֆինէ 19 բարէ թօբ աթմըշ տրը։

—Իզմիր վիլայէթինտէ Ուրլատա 3—4 գապզմալրը 30—40000էր ղշ. զիմմէթլերի թէհգագուդ իթմէքլէ, իյճապը գտնունիսի իճրա գելինմըշ տրը։

—Թէզքերէսիզ ավճրլրզ իտէնլերին թիֆֆէնքլերի՝ Ցուլունը Ուժումիյէ իտարէլերինճէ սաթըլմագտա իսէ տէ, պու թիւֆէնքլէր իշինտէ մերի թիւֆէնքլերի տախի պուլունմասը միւհթէմիլ օլտուղնտան, պունտան պէօյլէ թուրթուլաճագ ավ թիւֆէնքլէրինին՝ մերի թիւֆէնքլերինտէն օլուպ օլմատգլարը անլաշըլմագ իշիւն եաբլրնզ բօլիս իտարէլերինճէ սաթըլմասը՝ Ֆախիրիյէ նէզարէթինտէն վիլայաթա եաղըլմըշ տրը։

—Ճէմիյէթը Թրպպիյէ՝ էվվէլքի կիւն սուրէթը ֆէվգէլատտէ ինիգատ իտիւպ Զօէրօս (բաչա՝ բէիս, տօգթ. Լօղօթէթի իլէ Տէլլա Սուտա բաչա հաղրէթլերի՝ բէիսը սանի, տօգթ. Բարտօ՝ սրը քեամթիպը ուժումի, տօգթ. Արման վէ տօգթ. Բէյզ՝ քեամթիպ, տօգթ. Վուչինօ սանտրգեար վէ Տօգթ. Զավիզիանօ՝ քիմթիպանէ մէմուրը ինթիսապ օլրնմըշլար տրը։ Պատէհու ճէմիյէթին պիր սէնէ զարքրնտաքի մուամէլաթրնրն զապթնամէսի գրաաթ օլրնմըշ տրը։

Եէվմը մէգքիւբ ագշամրսը ճէմիյէթին 35ինճի սէնէի թէէսիսինէ միւատրքի օլմասը միւնասէպէթիլէ, Գէյօղլունտա Լիւքսէնպուրկ օթէլինտէ պիր զիյաֆէթ քէշիտ օլրնրպ, պունտա ճէմիյէթին 30 ազասը հաղրը պուլրնմըշ տրը։

Թաամտան սօնրա սէրթապիպը Շեհրիյարի Մավրօճէնի բաչա հազրէթլերիլէ Զամպազօ բաչա վէ սուրէլ թարաֆրնտան նուիթգլար սէօյլէնմիշ, վէ ճէմիյէթին համիսի օյան զաթը հաղրէթը Բ—ը-Հ-ի-ի էշանիյասը էօմր ու չէվքէթլերի իշիւն Զօէրօս բաչա թարաֆրնտան թէբլիֆ օլրնան իտարէի ագտաս՝ «Բահտիչհէվ չօգ եաչա» տուսբյա թէլագդը օլրնմըշ տրը։

—Ռում Բաթրիգխանէսի իշինէ տահր օյան վէ մուխթէլիֆ թարիխլերտե Բաթրիգխանէյէ եաղըլան թէզքերէլերտե միւտերիճ ահֆրամրն ճէմիյէթ գալէմէ ալինրպ մեճլիսը վիւբէլա գարարրյա պիլիսթիրան իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ Պապը Ալիտէն վալի վէ միւթէարրքիպա թէպլիղ պուլրրլան թահրիրատա ասահիյէ ուժումիյէնին պիր սուրէթի տէ Ալիյէ նէզարէթինտէն իյճապ իտէնլէրէ իշար գելինմըշ տրը։

—Տէրսաատէթ վէ թաշրա մահքէմէլերինտէ ալինան խարճ բուսսումրնրն բուլլարրը թալիմաթը մախսուսէսինէ թէվֆիգէն գուլլանմասյան մէմուրինրը ատիյէնին ազ վէ տիչարը միւճազաթ իտիլէճէքլերի՝ Ատլիյէ նէզարէթինտէն լաղրմ կէլէնլերէ իշար պուլրրլմըշ տրը։

—Եահուտի մէքթէպլերինին մուալիմլերի՝ տիւն Մէարիֆ նէզարէթինէ ճէլպ իլէ պաղը էմրլերը վերիլմիշ տիր։

— Սիվրիհիսարտա պիր գատրն՝ էվինտէ եաթագ եաբտրը սրբատա տուվարտա սարը իքէն եէրէ տիչէն վէ աթէշ ալան պիր տապանճանրն գուրչունը իլէ վուրուլուպ թէլէֆ օլտրզը կիպի, Թիրէ գագասրնտա պիր քէօրիւ Իսլամ տախի՝ ավտա եէրէ տիչէրէք աթէշ ալան էլինտէքի Թիւֆէնկին սաչմալարրնտան վուրուլուպ միւթէէսսիրէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Կէչէն սէնէ գուրագլրզ վէ պու սէնէ տէ սու թուղեանլարը եիւզինտէն միւսապ օյան Մաղնիսա վէ Մէնէմէն գազարը էհսանիսինէ տաղըրլմասը մուգաբրէր ոյան 600000 գբյէ ունրն Իզմիրտէն մահալլերինէ նագլինէ պաշլանմըշ, վէ Գասապա չրմէնտրֆէրի իտարէսի՝ պու ունլարը նրսֆ իճրէթլէ նագլ իթմէյէ մուվաֆգաթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէնքի պօրատա էրգելան եէտիգուլէ կազանէսինին սէր միւհէնտիսի Մ. Ճնայտրրն էէրինէ պու քէրբէ պիր տիկէրի թարին գելինմըշ տրը։

—Իզմիր վիլայէթինտէ Ուրլատա 3—4 գապզմալրն 30—40000էր ղշ. զիմմէթլերի թէհգագուդ իթմէքլէ, ժագհար օլտրզը հիւանիւ գապուլտէն տօլայը մէճմուն վէ միւթէչէքիւր օլտրզը հայաէ Բէթէրսպուրկհարէքէթ իթմիշ տիր։

Բարիզ 16 փետր.

Սէնայիի նէֆիսէ Ագատէմիասրնտա բէիս՝ բէսատ Մէյսոնիէնին վէֆաթը միւնասէպէթիլէ Ալէմանիա իսբերաթօրը նամրնա եավէրանտան ժէնէրալ տր Վէտել թարաֆրնտան Գերլինտէ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. հէրպէթէ իրսալ օլրնան մէքթուպը գբրաաթ իթթիրմիշ տիր։ Ագատէմիա սրբքեաթիպը տամիսի Պարոն տը Լապօրտ՝ մէաբիֆ վէ խարիճիյէ նազրրը վէսսաթէիլէ Ագատէմիանրն թէչէքքիւրաթրնը տիւրարէյհ ժէնէրալ Վէտելէ նագլ ու պէյանէ մէմուր իտիլմիշ տիր։

Սօֆիա 16 փետր.

Տիւն քէմալը սիբլիսէթլէ իճրա օլունան մէպուսան ինթիխապաթրնտա, հիւքիւմէթ թարաֆտարը օյան նամզէտէր ինթիխապ օլունմըշլար տրը։ Սօֆիատան ինթիխապ օլունան 3 մէպուս միլանրնտա մալիյէ նազրը տահի մէվճուտ տրը։

Սրբպ վէ Գուլկար հուտուտրնտա պաղը արազինին հագգը թասարրուֆը մէսէլէլերինին թեսվիյէսի իշիւն թալին օլունան Գուլկար մուրախխասլարը Զարիպրօտա կիթմիշլեր տիր։

Բիօ-Եանէյրօ 16 փետր.

Գօնսթիթիւսիոնթ թապիր օլունան մէճլիս՝ իքինճի գրաաթտա գանունը էսասի լալհասրնը գապուլ իթմիշ տիր։ Բէիսը ճիւմհուրրն ինթիխապը կէչէճէք հաֆթա վուգու պուլաճաղը միւհթէմիլ օլուպ, պաչրճա նամզէտէր՝ Մ. տա Ֆոնսէ. Գ— ըէ Տ. Մ. ,, —ըլլեր։

ԱԶԳԱՅԻՆ,

Էրզրում Պատրիարքական Փոխանորդը Շիշմանեան Գեր. Տ. Ղեւոնդ Եպիսկոպոս իլէ մահալլի մեճլիսը միլլիերի վէ Սանասարեան մէքթէպի հէյէթը իտարէսի վէ էհալի թարաֆրնտան միւտի վէ իւթիւճեան Գեր. Տ. Գէորգ Մ. վարդապետին Բաթրիգ վէքիլլեկի մէմուրիյէթինին թէպրիքինի հավի օլարագ Էրզրումտան պու քէրբէ Բաթրիգխանէյէ պիր թահրիրաթը մախսուսէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

——

Մալիմ օլտրզը իւզրէ, Մուավէնէթը նագտիյէ (Ազգ. Տուրբ) նամրլէ, Տէրսաատէթտէ միւթէմէքքիւն Երմէնիգոմօլիք ճէմանասրնտան 1889 սէնէսի իշիւն թահսիլ օլրնան մէպալիգին՝ էմսալը միւթէատտիսէպ մուճիպինճէ սուրէթը սարքիյաթը հէնուզ իյան օլրնմասրզը հալտէ, 1890 սէնէսի իշիւն երինէ Ազգային Տուրբ իսթէնիլմէսի՝ մուվաֆգը հալ ու մասլահաթ օլմատզը տերքեար տրը։

Գու պապտէ մուգատտէմա պիր գօմիսիօն թէչքիլ իլէ բիասէթի՝ թընկրրգատէ սատտ. Եավէր բաչա հաղրէթլերինէ թէվֆի օլունմըշ իտի։ Գու տէֆա բաչի միշարէլէյհ՝ մէշղիլը քեսիրէսինտէն պահալա բիյասէթը մէգքիւբէտէն իսթիֆա իթմիշ օլտուղը՝ մաէթթեէսսիւֆ իշիտիմիշ իսէ՞տէ, աճապա հագգագաթէն իսթիֆասրնա սէպէպ՝ մէշղուլիյէթինին քէսրէթի՞ մի տիր եօգսա իթթիխապ օլրնան ուսուլին էֆքեարը գաթիյէսինէ վէ էֆքեարը էքսէրիյէթէ մութապգ օլմամասը՞մը տրը։

Մէսէլէնին պուրալարը իլէրուտէ թահգիգ ու թէտգիգ օլրնարագ, հագգգաթը հալի վէ պու պապտէ էֆքեարը մախսուսէմիզի տախի պէյան իտէճէկիմիզի վաստիտէրիզ։

ԹԷԼԵԼԵԿՐԱՖ

(Աֆտոն գը Գոնսթանտինոբլ)

ՊՈՒ ԿԻԻՆԳԻ

Բէթէրսպուրկ 16 փետր.

Արչիտիւգ Ֆրանսուա Ֆէրտինանտ՝ ժամանակը գանունիսի իճրա գելինմասը տրը։

—Թէզքերէսիզ ավճրլրզ իտէնլերին թիֆֆէնքլերի՝ Ցուլունը Ուժումիյէ իտարէլերինճէ սաթըլմագտա իսէ տէ, պու թիւֆէնքլէր իշինտէ մերի թիւֆէնքլերի տախի պուլունմասը միւհթէմիլ օլտուղնտան, պունտան պէօյլէ թուրթուլաճագ ավ թիւֆէնքլէրինին՝ մերի թիւֆէնքլերինտէն օլուպ օլմատգլարը անլաշըլմագ իշիւն եաբլրնզ բօլիս իտարէլերինճէ սաթըլմասը՝ Ֆախիրիյէ նէզարէթինտէն վիլայաթա եաղըլմըշ տրը։

—Տէրսաատէթ վէ թաշրա մահքէմէլերինտէ ալինան խարճ բուսսումրնրն բուլլարրը թալիմաթը մախսուսէսինէ թէվֆիգէն գուլլանմասյան մէմուրինրը ատիյէնին ազ վէ տիչարը միւճազաթ իտիլէճէքլերի՝ Ատլիյէ նէզարէթինտէն լաղրմ կէլէնլերէ իշար պուլրրլմըշ տրը։

—Եահուտի մէքթէպլերինին մուալիմլերի՝ տիւն Մէարիֆ նէզարէթինէ ճէլպ իլէ պաղը էմրլերը վերիլմիշ տիր։

— Սիվրիհիսարտա պիր գատրն՝ էվինտէ եաթագ եաբտրը սրբատա տուվարտա սարը իքէն եէրէ տիչէն վէ աթէշ ալան պիր տապանճանրն գուրչունը իլէ վուրուլուպ թէլէֆ օլտրզը կիպի, Թիրէ գագասրնտա պիր քէօրիւ Իսլամ տախի՝ ավտա եէրէ տիչէրէք աթէշ ալան էլինտէքի Թիւֆէնկին սաչմալարրնտան վուրուլուպ միւթէէսսիրէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Կէչէն սէնէ գուրագլրզ վէ պու սէնէ տէ սու թուղեանլարը եիւզինտէն միւսապ օյան Մաղնիսա վէ Մէնէմէն գազարը էհսանիսինէ տաղըրլմասը մուգաբրէր ոյան 600000 գբյէ ունրն Իզմիրտէն մահալլերինէ նագլինէ պաշլանմըշ, վէ Գասապա չրմէնտրֆէրի իտարէսի՝ պու ունլարը նրսֆ իճրէթլէ նագլ իթմէյէ մուվաֆգաթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէնքի պօրատա էրգելան եէտիգուլէ կազանէսինին սէր միւհէնտիսի Մ. Ճնայտրրն էէրինէ պու քէրբէ պիր տիկէրի թարին գելինմըշ տրը։

—Իզմիր վիլայէթինտէ Ուրլատա 3—4 գապզմալրն 30—40000էր ղշ. զիմմէթլերի թէհգագուդ իթմէքլէ,

ժագհար օլտրզը հիւանիւ գապուլտէն տօլայը մէճմուն վէ միւթէչէքիւր օլտրզը հայաէ Բէթէրսպուրկհարէքէթ իթմիշ տիր։

Բարիզ 16 փետր.

Սէնայիի նէֆիսէ Ագատէմիասրնտա բէիս՝ բէսատ Մէյսոնիէնին վէֆաթը միւնասէպէթիլէ Ալէմանիա իսբերաթօրը նամրնա եավէրանտան ժէնէրալ տր Վէտել թարաֆրնտան Գերլինտէ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. հէրպէթէ իրսալ օլրնան մէքթուպը գբրաաթ իթթիրմիշ տիր։ Ագատէմիա սրբքեաթիպը տամիսի Պարոն տը Լապօրտ՝ մէաբիֆ վէ խարիճիյէ նազրրը վէսսաթէիլէ Ագատէմիանրն թէչէքքիւրաթրնը տիւրարէյհ ժէնէրալ Վէտելէ նագլ ու պէյանէ մէմուր իտիլմիշ տիր։

Սօֆիա 16 փետր.

Տիւն քէմալը սիբլիսէթլէ իճրա օլունան մէպուսան ինթիխապաթրնտա, հիւքիւմէթ թարաֆտարը օյան նամզէտէր ինթիխապ օլունմըշլար տրը։ Սօֆիատան ինթիխապ օլունան 3 մէպուս միլանրնտա մալիյէ նազրը տահի մէվճուտ տրը։

Սրբպ վէ Գուլկար հուտուտրնտա պաղը արազինին հագգը թասարրուֆը մէսէլէլերինին թեսվիյէսի իշիւն թալին օլունան Գուլկար մուրախխասլարը Զարիպրօտա կիթմիշլեր տիր։

Բիօ-Եանէյրօ 16 փետր.

Գօնսթիթիւսիոնթ թապիր օլունան մէճլիս՝ իքինճի գրաաթտա գանունը էսասի լալհասրնը գապուլ իթմիշ տիր։ Բէիսը ճիւմհուրրն ինթիխապը կէչէճէք հաֆթա վուգու պուլաճաղը միւհթէմիլ օլուպ, պաչրճա նամզէտէր՝ Մ. տա Ֆոնսէ. Գ— ըէ Տ. Մ. ,, —ըլլեր։

ԱԶԳԱՅԻՆ,

Էրզրում Պատրիարքական Փոխանորդը Շիշմանեան Գեր. Տ. Ղեւոնդ Եպիսկոպոս իլէ մահալլի մեճլիսը միլլիերի վէ Սանասարեան մէքթէպի հէյէթը իտարէսի վէ էհալի թարաֆրնտան միւտի վէ իւթիւճեան Գեր. Տ. Գէորգ Մ. վարդապետին Բաթրիգ վէքիլլեկի մէմուրիյէթինին թեպրիքինի հավի օլարագ Էրզրումտան պու քէրբէ Բաթրիգխանէյէ պիր թահրիրաթը մախսուսէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

——

Մալիմ օլտրզը իւզրէ, Մուավէնէթը նագտիյէ (Ազգ. Տուրբ) նամրլէ, Տէրսաատէթտէ միւթէմէքքիւն Երմէնիգոմօլիք ճէմանասրնտան 1889 սէնէսի իշիւն թահսիլ օլրնան մէպալիգին՝ էմսալը միւթէատտիսէպ մուճիպինճէ սուրէթը սարքիյաթը հէնուզ իյան օլրնմասրզը հալտէ, 1890 սէնէսի իշիւն երինէ Ազգային Տուրբ իսթէնիլմէսի՝ մուվաֆգը հալ ու մասլահաթ օլմատզը տերքեար տրը։

Գու պապտէ մուգատտէմա պիր գօմիսիօն թէչքիլ իլէ բիասէթի՝ թընկրրգատէ սատտ. Եավէր բաչա հաղրէթլերինէ թէվֆի օլունմըշ իտի։ Գու տէֆա բաչի միշարէլէյհ՝ մէշղիլը քեսիրէսինտէն պահալա բիյասէթը մէգքիւբէտէն իսթիֆա իթմիշ օլտուղը՝ մաէթթեէսսիւֆ իշիտիմիշ իսէ՞տէ, աճապա հագգագաթէն իսթիֆասրնա սէպէպ՝ մէշղուլիյէթինին քէսրէթի՞ մի տիր եօգսա իթթիխապ օլրնան ուսուլին էֆքեարը գաթիյէսինէ վէ էֆքեարը էքսէրիյէթէ մութապգ օլմամասը՞մը տրը։

Մէսէլէնին պուրալարը իլէրուտէ թահգիգ ու թէտգիգ օլրնարագ, հագգգաթը հալի վէ պու պապտէ էֆքեարը մախսուսէմիզի տախի պէյան իտէճէկիմիզի վաստիտէրիզ։

ՏՕԳԹՕՐ ՁԷԼԱԼԵԱՆ

Թէտավիի խուսուսի՝ իլէթը էֆիրէնճէյէ, վէ ալէաթը թէնասիւլէյէ տաիր։ Գալաթատա քէօրիւ պաղը նօմէրօ 6։

ՍԹԱՄՊՈԼ ԸՐԽԹԸՄԼԱԸԸ

Էլրօբա բայիթախթլարընտա վէ սարի սահիլ չէհրլէրինտէ օ միւն թաղամ ըրխթըմլարը կէօրէն պիր վախտան էվվլառը իչուն, կիւզէլիքտէ պիր մէվգրի էվվէլ, իհրազ իտէն վէ էսրի թիճարէթի խուսուսընտա տախի բարլագ պիր իսթիդպալէ չայան պուլընան Սթամպոլ կիպի միհիմ պիր չէհրատ, նիմ վէրան վէ նիմ գարըզդ պիր լիման սահիլի, ըզլէթի վէրիճի պիր չէյ իտի։

Հաթթա Իզմիր կիպի իքինճի տէրէճէտտէ պուլընան պիր շէհրին, պու պապատ բայիթախթա պիր մաղրուրիւթի կէսմէրէպիլմէք հալինտէ պուլընմասը, պիր ան էվվէլ, Շարգըն թիճարէթ մէրքէզի օլմայա թախսիս գըլընմըզ օլան Սթամպոլ շէհրինին տախի քէնտի սէվգիլինի, մէվգըրընա չայան պիր հալէ վազէյլէսինի, պիր իհթիմաճը մութլագ սըրասընա կէչիրմիշ իտի։

Պաչդա պիր պէնտիմիզտէ տախի պիլիթգիսի զիքր ու պէյան էլլէմիշ իտիք քի, նաֆիճաճ բէք աղը թէէսիսաթլար իչուն, սարֆ իտիլմէյէ հաղը նագտ բարամըզ պուլընամամագտա օլտուղընան, պէհէմէհալ էճնէպի սէրմայէտարանընն մուամէնէթինէ միհիթաճ պուլընմագտամըզ։

Պիզիմ քէնտի նագտ բարամըզ, անճագ քէնտի էսրի թիճարէթիմիզէ վէ էսրի զիրաաթըմըզա քիֆայէթի իտէպիլիպ, ագալլի եւզ միլեոն լիրայա միհիթաճ պուլընան նէվ պէ նէվ իհթիճաթը նաֆիամըզ, եա հիչ վիճուտ պուլամայաճագլար իտի, եախօտ գուտրէթի նագտիրէմիզին գուվվէթի իլէ անճագ պիրբը գըսըմըզը վիճուտտ կէթիրիլէպիլիքլէրի հալտէ, թիճարէթ վէ զիրաաթըմըզը պէսլէյէճէք իգթիտարը նագտիմիզ գալամայաճաղը սէպէպի իլէ, եարբլանլարը տա պիր խալը գալամայաճագ իտի։

Գունլարը իքսիսինն տէ նէթիճէլէրի, այնի հիչլիքտէ գարար գըլարլար։

Ֆագաթ, չըմէնարքիէրլէր կիպի, ըրխթըմլար տախի, միլքին գուվվէյի նագարդ չէ [illegible] չիւն տէյիլ, իլա, անլէրի տահա զիտատ սէրբիլթմէք իչուն իճատ վէ իհտաս օլունմըյար տը։

Պու սէպպէպէ այիքատ օլտուգճա, պիր եանտան ըրխթըմ կիպի թէէսիսաթլարը պէհէմէհալ վիճուտ կէթիրիմէլէրինի, վէ անկէր թարաֆտան տախի, միլքիմիզտէ մէվճուտ պուլունան նագտ ագճէյէ տօգանըլմագտըզը, մէզքիւր ագճէնին խարիճտէն թէտարիք իտիլմէսինի իչճապ իթտիրմէքտէ իտիլէր։

Մատտէ եալնըզ չունտա իտի քի, խարիճտէն թէտարիք իտիլճէք օ ագճէ, միւմքին մէրթէպէ խաֆիֆ վէ միլքէ ֆայիտէլի չարթլար իլէ թէտարիք իտիլէպիլսին, վէ իչին իճրասը, միւքթէտիր էլլէրէ հէվալէ օլունապիլսին, վէ պու սուրէթլէ, հէմ գաչ եաբարմ տէր իքէն կէօղ չըգարըլմասը, վէ հէմտտ թասավվուր օլունան չէչին իճրասը, քէամիլէն թահթը թէէմինէ ալընմըզ օ. լապիլսին։

Թէրնօ պէյ, Միչէլ բաչա, վէ Մ. Կրանէնին միւհթէրեմ չախսլարը, պու իքի ճիհէթի տախի թահթը թէէմինէ ալտըլար, վէ Սթամպոլ ըրխթըմլարը իչի իչուն, պունլարտան զիյատտ միւնասիպ զաթլար պուլմագ մուհալ գապիլինտէն կէօրինտիյինտէն, վուգու պուլան ինթիխապաթ իչուն միլքիմիզի թէպ ըրիք էյլէմէմէք, հիչ պիր էհլի վիճտանընն իչի օլամագ։

Թէրնօ պէյ ճէնապլէրի, խալի միւտտեթ քէմալը մուվաֆֆագը յէթլէ Խրտիվիէ վարօր գումբանեասընն աճէնթելիկինի իճրա էլլէմիշ, վէ Ցերգօս սուլու գումբանեասընն տա միւէսսիսի օլուպ, բայթախթըմզը իհէա իտէն խուսուսլարտան պիրիսինին միւճիտի օլմուշ պուլունմասը իլէ, նէ տէրէճէտտ էհլը իգթիտաը, վէ միլքիմիզի սէվէն պիր խալրահաչ էճնէպի օլտուղընը իսպաթ էյլէմիշ տիր։

Միչէլ բաչա ճէնապլէրինին տէ, Սթամպոլ ըրխթըմլարընն ասը միւէսսիսի օլուպ, վագթին զարուրի էնկէլլէրինէ տախի մերտճէ կէօիս վերիպ ահվալին միւսատտ իտպիլէճէյի սըրայա տէկին քէմալի մէթանէթլէ քէնտի թասավվուրընտա սապիթ գատէմտուրմուշ օլտուղը, չախսընտա մէվճուտ պուլընան ճէվճէրին վէ վաթանըմրգա օլան խուլուսընան ալէնի իսպաթլարը օլմուշլար տը։

Ֆրանսա տէվլէթի ումուրընտա չէրէֆլի կիւնլէր կէչիրմիշ օլան Մ. Կրանէնին տախի նէ տէրէճէտտ ֆէթին պիր զաթ օլմուշ օլտուղընա, եալընըզ օ չէրէֆլի մէմուրիյէթինին չահատէթի քեաֆի տիր։

Պու զաթլարըն վիճուտլարը վէ իհրազ իթտիքլէրի մէվգրլարը տա աչիքեար կէօսթէրմէքտէ իտիլէր քի, Սթամպոլ ըրխթըմլար կիպի միլեոնճա լիրալարա միւթեվագգիֆ պուլընան պիր պէօիլք իչ, Ֆրանսըզ սէրմայէսի իլէ վիճուտտ կէթիրիլէպիլէճէք իտի։

[illegible] թինին, վաթանըմզճա տէրքեար օլան խարիճտլըզը, էմնիյէթի, վէ ալէխուսուս նագտ ագչէ ճիհէթի իլէ մալիւմը ամմէ օլան իգթիտարը ճէսիմէսի, տէրէօճտէ օլունան իչին քէմալը մուվաֆֆագիյէթլէ պաչա չըգարըլճաղընա, վէ բայիթախթըմզը էն պէօիլք պիր իհթիյաճը՝ էերինէ վարարըլճաղընա, զերբէ գատար չիւրհէյէ մահալ պրագ մալլար։

Ֆրանսատա, միլեարլար իլէ պօչտա պէքլէյէն բարալար իչուն տէ, Սթամպոլ ըրխթըմլարը կիպի սիհիմ վէ էմնիյէթլի քեար՝ եանի ֆաիզ մէնպալէրի ազ պուլընը օլտուղը մալիւմ տիր։

Սէնէտտ եիւզտէ իւչ ըգօնթօնրն եանի եիւզտէ իւչ ֆայիզին ատէթապիր բէսմիլիք հալի քէսպ էյլէմիշ օլտուղու, վէ հաղը ագչէյի նէրէյէ պաղլայաճաղընը տիւշիւնմէքտէ օլան զայէթլէ զէնկին պիր միլք իչուն, եիւզտէ պէշ ֆայիզի թահթը թէէմինէ ալան պիր մէնպար էսասինին, վէ անտէն թէվէլլիւտ իտէճէք խիւլուս վէ մէնաֆիի միւշթերէքէնին էհէմմիյէթի, Ֆրանսըզլարըն նաղար ու տիգգաթլարընտան գուրթուլամագ իտի։

Տիկէր թարաֆտան, բէսմի ֆայիզի սէնէտտ եիւզտէ տօգուզ, վէ ճարի օլան մուամէլէյի ումումիյէսի տախի սէնէվի եիւզտէ օն վէ օն իքի սքօնթօ բատտէյէրինտէ պուլունան, վէ նագտ ագճէսի անճագ քէնտի էմրի թիճարէթինէ վէ էմրի զիրաաթընա քիֆայէթ իտէն միլքիմիզ կիպի, նէ ֆագիր վէ նէ տէ զէնկին պիր միլք իչին, քէնտիսինի՝ բարլագ պիր իսթիդպալէ կէօթիւրմէյէ վարըթա օլապիլէճէք պու եօտա ումուրը նաֆիա իչուն, էճնէպիտէն, սէնէվի եիւզտէ պէշ բատտէյէրինտէ ֆայիզ եօլլու սէրմայէ թէտարիք իտէպիլմէսի, իթիպարը մալիսինէ պիր շէրէֆ սաեբլարը կիպի, մուամէլաթը ումումիյէսինճէ տախի պիր մուվաֆֆագիյէթ ատտ իտիլմէյի տիր։

Քէզալիք շուրասընա տա տրգգաթ իյլէմէք լազմ տը քի, չըմէնարքէրլէր, գանալար, լիմանլար, ըրխթըմլար վէ էմալի կիպի ասարը նաֆիա, հէր միլքտէ տախի գումբանիալար վարըթասը իլէ վիճուտտ կէթիրիլմիշլէր տիր։ Վէ հիւքիմէթլէրին, տօղրուտան տօղրուտա քէնտիրէրինէ այիտ օլան մէշղուլիյէթլէրի, վէ օ մէշղուլիյէթլէրէ թախսիս օլընան մուայէն պիճճէյէրի պուլընտրընտան, չըմէնարքէրլէր, տօգալար վէ էմալլէրի իչուն քէնտիյէրինէ իսապէթ իտէն վազիֆէ, եալընըզ չու աթիճէքիյէրտէն իպարէթ պուլընմագտա տը։

Պիրինճի, թասավվուր օլունան թէէսիսաթը, թարագգըյի միլք իչուն էլլէմիյէթտէն օլուպ օլմասընը թայեին էյլէմէք։

Իքինճի, վիճուտտ կէթիրիլէճէք թէէսիսաթը, միլքէ պիր ֆայիտտ հուսուլլէ կէթիրէպիլիր իքէն, մազարաթա սէեահիյէթ վէրէպիլիր շարթլարա թապի պուլունմամասընա տրգգաթ իթմէք։

Իւչիւնճի, ասքէրիճէ, եանի էմնիյէթի վաթան ճիհէթի իլէ թէրքագրի ումումի ճիհէթինտէն օլաճագ մէնաֆիինտէն զիյատտ պիր մահզուրու օլուպ օլմամասընա հիւքմ էյլէմէք։

Իչթէ հիւքիմէթլէրին վէզայիֆի պու իւչ նօգթայարտան էօթէյէ կէչմէյիպ, պունտան ֆազլա օլարագ հէր նէ քի եաբարլար իսէ, ֆայիտէլի պիր թէչէպպիւս իչուն էհալիյի թէշվիր իթմէք հավէսին տէն թէվէլլիւտ իտէր։

Մէսալբիմիզին էմրը թիճարէթի, պունան 70—80 սէնէքի հալինէ նիսպէթէն բէք չօգ թէրագգը իթմիշ օլտուղը, վէ գօմշու մէմալիք լէրտե պիլէ, կէլէն կիտէն կէմիլէրէ, եիւք պօչալթմագ վէ եիւք ալմագ խուսուսլարընտա ֆէվգէլատէ պիր գօլալըգ օլմագ իչուն, մունթազամ ըրխթըմլար եաբրլմըշ պուլունտրը հալտէ, պիզիմ քէնտի բայիթախթըմզը մէվճիհլի, իքի եիւզ եիւզ սէնէվիլիք հալինտէ օլտուղը կիպի մէթրուգ պիր մէվգրտա պըրագրլամագ իտի։

Ֆագաթ, պիր ճիհէթի թօբխանէտէն Ազապ-Գարաուսընա, վէ տիկէր ճիհէթի տախի, Սիրքէճի խսկէլէսինտէն Ուն-Գարանընա տէկին ինչա իտիլէճէք ըրխթըմզն, վէ հէր իքի ճիհէթտէ տախի պօյունա եաբրլագ օլան ամագարլարը, իլէրի կէթիճէքլէրի մուհասսէնաթ, եալը նըզ կիտիպ կէլէն կէմիլէրին սուհուլէթլէ վէ գարըն գարընա ըրխթըմլարա եանաչապիմէլէրի սայէսինտէ եիւք պօչալթըգ եիւք ալմալարը, վէ կէրէք պօչալթարգլարը վէ կէրէք եիւքլէնտիքլէրի մալլէրին, ամպարլարտա հըզգ իտիլմէսի գօլալըզընտա տէյիլ տիր, քի եալընըզ պու ճիհէթի տախի հալը հաղրտա էն պէճիտ չէյլէրէն պիրիսի տիր։

Նասրլ քի տէնիզ թարիգի իլէ կի տիպ կէլէն մալլէր իչուն ֆարտան էրրայ սիկուրթա թուէմագ մէճպուրիյէթի, վէ պու մէճպուրիյէթ տէն թէվէլլիւտ իտէն նիճէ սիկուրթաճա միւչքիլլէր վէ ֆահիշ սիկուրթա ֆիյաթլարը, մահկուրրն տէրէճէսինի անլաթմայա տա քեաֆի օ լապիլիր։

Ասրլ պիզիմ իւմիտ իթմէյէ հագգըմզ պուլընան պէօիւք մուհասսէնաթ, հալը իսթիգպալ իչուն տիր։

Թէօրլէ քի, պիր տէֆա Շարգըն թիճարէթ մէրքէզի թախսիս օլունաճագ բայիմախթ չէհրիմիզտէ միւքէմմէլ ըրխթըմլար ինչա իտիլէրեք, արթըգ, կէլէն կիտէն վարօրլար վէ եէլքէն սէֆինէլէրի, աչըգտա վէ բաստ կէլտիրի կիպի գարմագարըշըգ տուրմայա մէճպուրօլմազլար։

Ճենապը հագգըն ինայէթ վէ մէր համէթինէ սըղընարագ, կէմիլերտէն մալ պօչալթմագ, եախօտ անլէրէ մալ եիւքլէթմէք իչուն, քէօհնէ վէ ամէլիմանտա մալունալարա, սալբուրթալարա վէ սանտալլարա, գաչրգալարա վէ էմալիկէ կիվէնմէյէ պիր զարուրթի գալմագ։

Ամին մալունալար վէ էմալլէրի, չունըն պունըն մալլէրի իլէ պիր վէ պիր գաչ կէճէլէր տէնիգ իւզէրինտէ պէքլէմէյէ մէճպուր օլուպ, եաղմուրտան վէ գարտան, տէրունտէքի մալլէր խարապ օլմագ։

Վէ ըրխթըմլար սայէսինտէ էմնիյէթ վէ սուհուլէթը քեամիլէ թահթընտա օլարագ մալլէրին քէտէրսիզճէ եիւքլէնիպ պօչալթըլմասը սայէսինտէ, արթըգ էրրայ սիկուրթա թուէմագ միւչքիլլէրինէ պիր մահէլլ գալմարպ, սիկուրթա ֆիյաթլարը տախի հէր իքի թարաֆը մէճմունիյէթը քեամիլէրի իլէ ուճուզլանըրլար։

Ելհասը էհլը թիճարէթին սըղըլթը վէ զարար զիյանլարընա հիչ պիր մահէլլ գալմագ իսէ, էմրը թիճարէթին, պու էմնիյէթէր սայէսինտէ տահա զիյատտ սէրբիլէճէյինէ, վէ իրաէ օլընան գօլալըգլար հիմմէթի իլէ, սարը մահալլէրէ նագլ օլունաճագ էմթաա վէ սարբէնին տախի Սթամպոլա ագթարմա իտիլէճէքլէրինէ չիւպհէ գալմագ։

Խուսուսի իլէ Անատօլը վէ Ռումէլի չըմէնարքիէրլէրիմիզ, պայլըճա Սթամպոլա մէրպութ պուլունտրգլարը, վէ բայիթախթըմզը լիմանը՝ նըն զաթէն թապիաթտան մէթին վէ էմրը թիճարէթէ միւսաիտ պուլունտրզը սըրատա, էկէր ըրխթըմլար ինչաը իլէ չըմէնարքիէրլէրիմիզէ տահա զիյատտ սուհուլէթ վէրիլմէզ վէ լիմանըմզընը թապիաթտան նահլ պուլընմըզ օլտուղը իհանատան խթիճատ իթմէք իսթէնիլմէզ իսէ, քէնտի հագգը օլան մէվգրի ազիմին տիկէր պիր մահէլլէ նագլ իտիլմէսի տէ, մասլահաթը թապիաթտան օ լապիլիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԳԱՄՊԱՐԵԱՆ

Թէրմէլէյ Խասոյ

Պէյն, սըրթ իրկի վէ ումում սինիր խասթալրգարընա միպթէլա օլան խասթալարը տօգթօրը մումարիէյհ հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա Պէյօղլուտտա Պէքեար սօգաղրնտա Ց նումէրօլը խանէսինէ գապու իտէր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Պու քէրբէ Բէթէրսպուրկա սէյահաթ իտէն աբչիտուգ Ֆրանսուա Ֆէրտինանտը մալէթինտէ հիչ պիր Մաճառ պուլընմամըշընտան տօլալը Մաճառ ասըլզատկէանը միլանընտա պէօյիւք պիր խօշնուտսըզլըգ նիւմայան օլուպ, իշպու խօշնուտսըզլըգ պիլնասսա սէրայ թէչրիֆաժճանը բրէնս տը հօհէնլօհէ ալէյհինտէ վուգու պուլմըշ տը, զիրա նիսեանը մէզքիւրը մէսուլիյէթի՝ բրէնսը միչաբէլէյհէ ալթի օ լունըմյօր։

Բօմատան Թ. կազէթասընա պէրվէճճը ալթի եազըլմըշ տը։

«Բրէնս Պիզմարգին մախտումը գօնի հէրպէրթ տը Պիզմարգ՝ պու տէֆա Բօմատա էնանի իգամէթինտէ պազը տօսթլարըյլա գօնուշըզընտա, իսրէրալթօր Իքինճի Կրէօմ իլէ Բօմայա վուգու պուլան սէյահաթընտան պէրու քէնտի մէվգիինին նիճէ տէյիմիշ օլտուղընը վէ չիմտի միչարէլէյհին նէգարէթինտէն գաչընմագ իչուն սէյահաթ իթմէյէ մէճպուր օլմուշ օլտուղընը ահիպպահ մումարիլէյհիմէ պէյան իթմիշ տիր։ Ֆրանսայը իւչ տէվլէթ իթթիֆագրնա տախիլ իթմէք ֆիքրու թէսավվուրը հագգընտա քէնտիսինին էճքիտարը նէ օլտուղընը պիրի սիվալ իթտիրքաէ, գօնթ հէրպէրթ՝ ճէվապէն «Իմբէրաթօր պունը տիւշիւնիյօր», վէ տահա չօգ չէյլէր տիւշիւնիյօր» տէմիշ տիր։»

——

Իթալիանընն պահրիյէ նազըրը սապրդ ժէնէրալ Պէրթօլէ-Վիալէ՝ գըբալընն ավէքպաշըրըզընա նասպ օ. լընմըշ տը։ Մ. Դրիսբի տէ սէնէվի 50000 ֆրանգ ալմագ իւզրէ վարը Շիրքէթը Ուումումիյէսինին ավօգաթ. լըզընը տէրէօհտէ իթմիշ տիր։ Մ. Զանարտէլլիյէ կէլինճէ, պու զաթ՝ չիմտիքի գապիտէթօյա թէմամըյլա խասիմ գալարագ, զալիպա մուխալիֆ ֆըրգա ըրէսլիկի վազիֆէսինի տէ տէրէօհտէ իթմէք իսթէյօր։ Սօլ թարաֆ ֆրգաաը ազալարընտան միւրէթթէպ օլարագ պիր իճմիմաը ումումի ագտ իթմէք վէ կէլէճէք ճուամա էրթէսի կիւնիւնէ պիր թէարրուզ բլանը հաղրլամագ իւզրէ Մ. Զանարտէլլի էվվէլքի բարար կիւնիւ պաղը տօսթլարըյլա իթթիֆաք հասրլ իթմիշ տիր։ Պաղը քիմսէլէր՝ պու թէրթիպէ Մ. Դրիսբինին պէյէնմէտիկինի բիվայէթ խիյօրլար։

——

Ինկիլիթէրանընն թահթը իշղալընտա պուլընան Ֆիրմանիա հուտուտընտա էլան իսէան մէվճուտ օլուպ, տայմա մուհարէպաթը չէտիտէ վուգու պուլմագտա վէ Ինկիլիզլէր թարաֆընտան իւչ գօլատան՝ սարլէր իւզէրինէ հիճճում օլընմագտա տը։

Ինկիլիզ իշղալ ասքէրինէ տէֆաթլէ իտատտ կէթմիշ օլտուղը կիպի, պու քէրբէ տախի ասքիրը իտտատիկ սէվգ ու իրսալ օլընճագ տը։ Ֆիրմանիա հուտուտընտաքի իշպու գարըշըգլարը սէպէպի՝ հէյլիթը իտտարընին իգթիտարսըզլըգ ու քիֆայէթսիզլիկինէ համլ օլընըյօր։ Մահալլի գօմիսէր մուավինի Մ. Բօս՝ տէօրթ սէնէտտէ պէրու իշպու մէմուրիյէթտտ պուլընըգ, անտէն էվվէլ իսէ օտուն թիճճարը իմիշ։ Պու մէմուր՝ պիր քէրբէ մահալը մէմուրիյէթինտէն զայպուպէթ իթտիկի էնտատ էվրօրալը վէքիլի Մ. Վէթէրէլ՝ գամէլ օլընմըշ վէ Ֆիրմանիանընն Շին էյալէթը վարարսը իտտարէսի քեամիլէն պիր եէրլի մէմուրընն էլինտէ գալմըշ տը։ Ֆիրմանիանընն ումումի Ինկիլիզ գօմիսէրի Սըր Մաքենզինին պու պապատ սէրբան իթթիխաղը թէտարպիր իտեճէկի մէմուլ տը։

——

Սօֆիատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Պուլկարիսթան հիւքիմէթի՝ Ռուսիա նօթասընն ճէվապէնը եվվէլքի կիւն Ալէմանիա բուլիմիգա մէմուրընա իթա իթմիշ տիր։

——

Ֆերլինին Նուրդայչ Ալլեմայնի Զուրնալ կազէթասը՝ հիւքիմէթ թարաֆընտան Մէճլիսը մէպուսանա իթա գըրընան գանունլարիհալարընտան պահսլա, հիւքիմէթը հաղրէնին՝ բրէնս Պիզմարգին եասը

---

(183)

ԶԷՎՃ ՎԷ ԳԸՍԳԱՆՃ ԶԷՎՃԷ

ՄԻՇԷԼԼԻՑԻ

ԷՄԻԼ ՐԻՇԵՊՈՒՐԿ

ՄԻՇԹԷՐՃԻՄԻ

ՑԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

Գիշարէ գըզ՝ պիթիւն վիճուտ ու աղալարընտա պիր եօրկունըզ վէ տէրմանսըզըզ պուլընտրընը սէօյլէմէսի իլէ ասըլսըզ պիր հէյ սէօյլէմիշ տէյիլ իտի։ Հիչ գուվվէթ ու թագաթը գալմամըշ իտի։

Էրթէսի կիւնիւ սապահլայրն սաաթ սէքիզտէ բօսթա միւվէզզիի՝ մէքթուպ վէ կազէթալարա պէրապէր, պիր տէսիմէթը ուզունըզգտա վէ պէթը սանթիմէթր էնինտէ, գըրմըզը մօմ իլէ մէօհիւրլի պիր ճէվիզ գութու կէթիրիպ պիզգաթ Մ. տը Գարմէյլէ թէսլիմ իթտի։

Ֆապրիգաթօր՝ մէզքիւր գութույը պլըզ օտասընա կիթտի վէ օրատա գաքանտը։

Մ. տը Գարմէյլ՝ պիր ճըմպըզ վասէթասըյլա գութունրն գարաղընը աչտը, վէ բամպուղա սարբը իքինճի պիր գութու վէ եախօտ տահա տօզրուսը պիր նէվի չիմչիր մահֆազա զուհուր իտուպ, անրն իչինտէն քիւչիւք բարմագ պէօյիւքլիկինտէ վէ պաչ բարմագտան պիր ազ ուզուն ուֆաճագ պիր պիլլօր չիչ չըգարտը։

Ինչպու պիլլօր չիչէտ զայէթ աչըգ ըէնկտէ պիր սու պուլունուպ, ատէթա պէրրագ սույա պէնզէյօր իտի։

Մ. տը Գարմէյլ՝ չիչէյի բարմագլարընն արասընտա էվիրիպ չէվիրէրէք թէտարիք իտիլէպիլսին, վէ իչին իճրասը, միւքթէտիր էլլէրէ հէվալէ օլունապիլսին, վէ պու սուրէթլէ, հէմ գաչ եաբարմ տէր իքէն կէօղ չըգարըլմասընն, վէ հէմտտ թասավվուր օլունան չէչին իճրասը, քէամիլէն թահթը թէէմինէ ալընմըզ օ. լապիլսին։

Թէրնօ պէյ, Միչէլ բաչա, վէ Մ. Կրանէնին միւհթէրեմ չախսլարը, պու իքի ճիհէթի տախի թահթը թէէմինէ ալտըլար, վէ Սթամպոլ ըրխթըմլարը իչի իչուն, պունլարտան զիյատտ միւնասիպ զաթլար պուլմագ մուհալ գապիլինտէն կէօրինտիյինտէն, վուգու պուլան ինթիխապաթ իչուն միլքիմիզի թէպ ըրիք էյլէմէմէք, հիչ պիր էհլի վիճտանընն իչի օլամագ։

Թէրնօ պէյ ճէնապլէրի, խալի միւտտեթ քէմալը մուվաֆֆագը յէթլէ Խրտիվիէ վարօր գումբանեասընն աճէնթելիկինի իճրա էլլէմիշ, վէ Ցերգօս սուլու գումբանեասընն տա միւէսսիսի օլուպ, բայթախթըմզը իհէա իտէն խուսուսլարտան պիրիսինին միւճիտի օլմուշ պուլունմասը իլէ, նէ տէրէճէտտ էհլը իգթիտաը, վէ միլքիմիզի սէվէն պիր խալրահաչ էճնէպի օլտուղընը իսպաթ էյլէմիշ տիր։

Միչէլ բաչա ճէնապլէրինին տէ, Սթամպոլ ըրխթըմլարընն ասը միւէսսիսի օլուպ, վագթին զարուրի էնկէլլէրինէ տախի մերտճէ կէօիս վերիպ ահվալին միւսատտ իտպիլէճէյի սըրայա տէկին քէմալի մէթանէթլէ քէնտի թասավվուրընտա սապիթ գատէմտուրմուշ օլտուղը, չախսընտա մէվճուտ պուլընան ճէվճէրին վէ վաթանըմրգա օլան խուլուսընան ալէնի իսպաթլարը օլմուշլար տը։

Ֆրանսա տէվլէթի ումուրընտա չէրէֆլի կիւնլէր կէչիրմիշ օլան Մ. Կրանէնին տախի նէ տէրէճէտտ ֆէթին պիր զաթ օլմուշ օլտուղընա, եալընըզ օ չէրէֆլի մէմուրիյէթինին չահատէթի քեաֆի տիր։

Պու զաթլարըն վիճուտլարը վէ իհրազ իթտիքլէրի մէվգրլարը տա աչիքեար կէօսթէրմէքտէ իտիլէր քի, Սթամպոլ ըրխթըմլար կիպի միլեոնճա լիրալարա միւթեվագգիֆ պուլընան պիր պէօիլք իչ, Ֆրանսըզ սէրմայէսի իլէ վիճուտտ կէթիրիլէպիլէճէք իտի։

[illegible] թինին, վաթանըմզճա տէրքեար օլան խարիճտլըզը, էմնիյէթի, վէ ալէխուսուս նագտ ագչէ ճիհէթի իլէ մալիւմը ամմէ օլան իգթիտարը ճէսիմէսի, տէրէօճտէ օլունան իչին քէմալը մուվաֆֆագիյէթլէ պաչա չըգարըլճաղընա, վէ բայիթախթըմզը էն պէօիլք պիր իհթիյաճը՝ էերինէ վարարըլճաղընա, զերբէ գատար չիւրհէյէ մահալ պրագ մալլար։

Ֆրանսատա, միլեարլար իլէ պօչտա պէքլէյէն բարալար իչուն տէ, Սթամպոլ ըրխթըմլարը կիպի սիհիմ վէ էմնիյէթլի քեար՝ եանի ֆաիզ մէնպալէրի ազ պուլընը օլտուղը մալիւմ տիր։

Սէնէտտ եիւզտէ իւչ ըգօնթօնրն եանի եիւզտէ իւչ ֆայիզին ատէթապիր բէսմիլիք հալի քէսպ էյլէմիշ օլտուղու, վէ հաղրը ագչէյի նէրէյէ պաղլայաճաղընը տիւշիւնմէքտէ օլան զայէթլէ զէնկին պիր միլք իչուն, եիւզտէ պէշ ֆայիզի թահթը թէէմինէ ալան պիր մէնպար էսասինին, վէ անտէն թէվէլլիւտ իտէճէք խիւլուս վէ մէնաֆիի միւշթերէքէնին էհէմմիյէթի, Ֆրանսըզլարըն նաղար ու տիգգաթլարընտան գուրթուլամագ իտի։

Տիկէր թարաֆտան, բէսմի ֆայիզի սէնէտտ եիւզտէ տօգուզ, վէ ճարի օլան մուամէլէյի ումումիյէսի տախի սէնէվի եիւզտէ օն վէ օն իքի սքօնթօ բատտէյէրինտէ պուլունան, վէ նագտ ագճէսի անճագ քէնտի էմրի թիճարէթինէ վէ էմրի զիրաաթընա քիֆայէթ իտէն միլքիմիզ կիպի, նէ ֆագիր վէ նէ տէ զէնկին պիր միլք իչին, քէնտիսինի՝ բարլագ պիր իսթիդպալէ կէօթիւրմէյէ վարըթա օլապիլէճէք պու եօտա ումուրը նաֆիա իչուն, էճնէպիտէն, սէնէվի եիւզտէ պէշ բատտէյէրինտէ ֆայիզ եօլլու սէրմայէ թէտարիք իտէպիլմէսի, իթիպարը մալիսինէ պիր շէրէֆ սաեբլարը կիպի, մուամէլաթը ումումիյէսինճէ տախի պիր մուվաֆֆագիյէթ ատտ իտիլմէյի տիր։

Քէզալիք շուրասընա տա տրգգաթ իյլէմէք լազմ տը քի, չըմէնարքէրլէր, գանալար, լիմանլար, ըրխթըմլար վէ էմալի կիպի ասարը նաֆիա, հէր միլքտէ տախի գումբանիալար վասրթասը իլէ վիճուտտ կէթիրիլմիշլէր տիր։ Վէ հիւքիմէթլէրին, տօղրուտան տօղրուտա քէնտիրէրինէ այիտ օլան մէշղուլիյէթլէրի, վէ օ մէշղուլիյէթլէրէ թախսիս օլընան մուայէն պիճճէյէրի պուլընտրընտան, չըմէնարքէրլէր, տօգալար վէ էմալլէրի իչուն քէնտիյէրինէ իսապէթ իտէն վազիֆէ, եալընըզ չու աթիճէքիյէրտէն իպարէթ պուլընմագտա տը։

Պիրինճի, թասավվուր օլունան թէէսիսաթը, թարագգըյի միլք իչուն էլլէմիյէթտէն օլուպ օլմասընը թայեին էյլէմէք։

Իքինճի, վիճուտտ կէթիրիլէճէք թէէսիսաթը, միլքէ պիր ֆայիտտ հուսուլլէ կէթիրէպիլիր իքէն, մազարաթա սէեահիյէթ վէրէպիլիր շարթլարա թապի պուլունմամասընա տրգգաթ իթմէք։

Իչչիւնճի, ասքէրիճէ, եանի էմնիյէթի վաթան ճիհէթի իլէ թէրքագրի ումումի ճիհէթինտէն օլաճագ մէնաֆիինտէն զիյատտ պիր մահզուրու օլուպ օլմամասընա հիւքմ էյլէմէք։

Իչթէ հիւքիմէթլէրին վէզայիֆի պու իւչ նօգթայարտան էօթէյէ կէչմէյիպ, պունտան ֆազլա օլարագ հէր նէ քի եաբարլար իսէ, ֆայիտէլի պիր թէչէպպիւս իչուն էհալիյի թէշվիր իթմէք հավէսին տէն թէվէլլիւտ իտէր։

Մէսալբիմիզին էմրը թիճարէթի, պունան 70—80 սէնէքի հալինէ

Սաաթ օն պիրտէ գօնաղըն հէր թարաֆընտա սիւքիւթ ու սիւքիւնէթ թէ. ժամըյլա հիւքմիէրմա իտի. հէր քէս ուշգուլա եաթմըշ իտի։

Գօնաղըն պիրինճի գաթքընտաքի օտալարտա հէր էվ սահիպլէրի պուլընըզ, եալընըզ Վալանթինին օտասընա մուԹթասըլ պիր օտա Լուիզ Վիրիմիշ իտի։

Հէր եաթագ օտասընըն պիրէր տէ Թուալէթ օտասը վար իտի։ Վալանթինին Թուալէթ օտասընտան՝ կիպլի պիր քիւչիւք գարու վասէթասըյլա քիւթիւպխանէյին պուլընտրը պէօյիւք պիր սալօնա չըգըլըր իտի։ Մէզքիւր քիւթիւպխանէ. տէն տէ երնէ կիպլի պիր գարու վասէթասըյլա Մ. տը Գարմէյլին օտասընա կիտիկր իտի։

Տիմէք մէզքիւր օտատան Վալանթինին օտասընա կիթմէք իչուն քիւթիւպխանէ իլէ մէրգումէ կէնճ գըզը Թուալէթ օտասընտան կէչմէք լազմ իտի։

Մատտամ տը Գարմէյլին օտասընա կէլինտիքտէ, պու օտա Վալանթինին օտասընտան՝ տիչ օտասը մագամընտա գուլանըլան քիւչիւք պիր սալօն վասէթասըյլա այրըլմըշ իտի։

Սաաթլարըն հէբիսի կէճէ եարբսը օն իքիյի վուրտու։

Մ. տը Գարմէյլ, այագլարընտա քէչէ Թէրլիքլերլէ պիր գանաբէնին իւզրինէ սէրիլմիշ օլտըզը հալտէ զիվքիր կիպի գարանլըգ օտանընն Լիշէրիսինտէ պիրտէն պիրէ տիքիլտի այաղա գալգտը, էնէրիյէ եօգլայա եօգլայա չըմինէյէ տօղրու կիթտի, պիր քիպրիթ չագտը վէ եալտըզը կիւմիշ պիր չամտանընն մօմընը եագտը։

Պատէհու ուսուլճաճը պիր գարու աչտը, զէվճէսինին Թուալէթ օտասընն օրթասընա գատար իլէրիլէտի, պիր ազ միւտտէթ գըմըլտանմայալ տուրտու վէ գուլագ գաբարթտը. պիր սէս իչիթմէրինճէ, իչէրի կիրտիկի կիպի եինէ ուսուլճաճընը տիչարը չըգտը վէ «—Ույույօր—» տիյէրէք գարուլը գաբատը։

Պատէհու չամտանը գօյմուշ օլտըզը մասանընն եանընա կիթտի, էվվէլա պիմ ճէպինտէն պօշ վէ ուֆաճագ պիր չիչէ չըգարտը, վէ սօնդրա տա պաչգա պիր ճէպինտէն պիլլօր չիչէյի չըգարըլ աղզընը աչտը վէ տուտագլարընընն արասընտան քէնտի քէնտիսինէ,

(Ճեկ-4)

մեղեքինտէն այրելմասրդը վէ միւշարէլէյ կիպի հէմ բատիգալ վէ հէմ ալ Գաթօլիք ֆրգալարրնը միւսատաթան մահրում պրրագմատրդրը պէյան իթթիքտէն սօնդրա, Աւսթրիա իլէ տէբտէսթը միւզաքէրէ պուլընան Թիճարէթ ահտնամէսինտէ տախի գարշելրդը խութիհսալ օլունմատրդճա Աւսթրիայա պիր կէսնա միւսատատ իտիլմէյճէկինի եաղրյոր։

——

Միւճթէմէաի Ամէրիգանրն Իսվա էյալէթինտէ եէբլի հինտլիէրէ մախսուս ինճթիրթ արազինտէն 600000 «ադր», եանի 900000 տէնիւմ արազի՝ մուհաճիրլին խաքեանրնա քիւշատ ու թախսիս օլրնաճագ տրը։ Մէրգուման հինտլիէրին Միւճթէմէաի Ամէրիգա հիւքիւմէթի նէզտինէ իրսալ իթթիքէրի մուրախասյար՝ տախիլիլ նէզարէթի տրը քէթիպի Մ. Նօպլ իլէ միւլագաթ իսուլ, հիւքիւմէթին պունտան ադտմ քէնտիլէրինէ վադը օլան Թէահհիւտաթրնը իլգա իթմէտիկինտէն տալրը Թէչէքքի իթմիշլէր, վէ քէնտիլէրիլէ իճրաի միւնասէպաթա՝ պունտան պէօյլէ զապրթան եէրինէ միւքիլէտէն մէմուրլար թային օլընմասրնը թալիպ էյլէմիշլէր իսէ տէ, իշպու պիրինճի միւղաքէրէտէ հէնուզ պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր։

——

Իթալիանրն պիր չօգ չէհիրլէրինտէ մաղարալար՝ բոլիսին միւսատատիլէ գարնավալտան օն կիւն գատար էվվել կէզմէյէ պաշլայրպ, ան ճագ եիզլէրինէ մասքէ գօլանլար վէ եախօտ թէպտիր գէյաֆէթ իտէնլէր՝ կիւնտիւզին իշ վագթընտա տէյիլ, կիւնէշ պաթարդտան սօնրա օգագրրը տօլաշապիլիրլէր։

Բէլ Մէլ Կէվրին պէյանրնա կէօրէ պիր գաշ կիւն ադտէմ Բիզատա գարտրնալ Մազէլա՝ պէօյիք պիր մէմուրա գարշրրդ վիզիթա վերմէյէ կիտիպ, լաքին պու զիյարէթ՝ ըէսմի օլարրնտան, մուսիլիէյճ գարտինալ բիւթպէի բուհանիէտինէ մախսուս օլան գրրմրդը էլկիսէսինի կիլինմիշ վէ մէմուրրն էվինէ եալա կիմմիշ տիր։ Լաքին օգագատա պիր գաշ սարմ ալրը ալմագ, պիր բօլիս մէմուրը՝ եանրնա եանաշարագ, կիւնտիւզին գէլրդա կիրէնէրտէն ճէզատի նագտի ալրնմագ լազմ կէլտիկինի պիլպէյան խանէսինէ ավտէթ իթմէսինի գարտինալա իսթաթ իթմիշ իսէ տէ, գարտինալ՝ քէնտէսինին պիր պէօյուք բահիպ օլարրնը վէ գէլրդա կիրմիշ օլմասրդրը բօլլուճէ կիւճհալ անլաթապիլմիշ տիր։

ՀԱԶԱՐ ԵՒ ՄԻ

ԶՈՍՏՈՒՅԶ ՄԱՆՐԱՎԷՊ

Լէթայիֆլի պէրապէր, թէհլիկը ախլագը նահիֆաթ իտէն իշպու էսէրը միւֆիտին 2ինճի ճիլտի՝ քեաֆիէի քիթապճրլարտա 9ար ղրշ. ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունմագտա օլտուղու, վէ անգարիպ ճինճի ճիլտինին տախի ըէսմիվի օլարագ թապ օլունճաղը իլան օլունը։

ՃԱԲՕՆ

—

Ճաբօնլրլարը պաղը ատաթ ու ահվալի հագգրնտա մալիւմաթ։

(Ցէնդէ Նէ-Եէնդրէն դէլօ)

Ճաբօնլրլար՝ ավ էթլէրինի բէք սէվէրլէր, մաթպախլարընտան հիչ էքսիք օլմազ։ Հէր տիւրլիւ հայվանաթը հաթթա մալմունա, պուրսուգա վարընճայա գատար եէրլէր։ Մէյվէլէրի՝ բէք չօգ տիւրլիւ իսէ տէ, պիզիմքիլէր կիպի լեզզէթլի տէյիլ տիր։

Ճաբօնլրլար՝ սիւտ, բէյնիր վէ թէրէեաղը կիպի չէյլէրի հիչ պիմէզլէր վէ էհէմմիյէթ վերմէզլէր, ֆագաթ եումուրթա բէք չօգ տրը։ Զալը եէչիլ օլարագ գանատրրլար վէ իչինէ հիչ չէքէր գօյմագսրզրն իչչէրլէր։ Բիրինճ բագբսրնը եալընրզ էյյամը մախսուսէտ վէ եօրթու կիւնլէրինտէ իչէրլէր։

Ճաբօնլրլարճա սէպզէլէրտէն էն զիյատէ մուազզէզ օլանը վէ հէր թաամտա պուլընանը՝ «տայզօգ» թէսմիյէ իթթիքլէրի թուրբ տրը։ Զօրպալարընտա ղայէթ նէֆիս մանթարլար պուլընը։

Ճաբօնլար՝ էնանի թաամտա եա չէօմէլիրլէր վէ եախօտ իքի տիզ իւզերինէ օթուրուրլար, եէմէքլէր հէր քէսէ ալրը ալրը թէվզի օլընը։ Խըզմէթքեարլար իսէ՝ պիր աղ արգատա իքի տիզ իւզերինէ օթուրմուշ օլտրգալարը հալտէ եէմէք թապագլարընը տօլտուրմագլա մէշղուլ օլրրլար։ Զօրպա՝ Զին ուսուլինճէ թաղթա չանագլար իչինտէ իչիլիր։ սաիր եէմէքլէր բօրսրլէն թապագլարա մէվզու օլուպ, Ճաբօնլրլար՝ իքի չուպուղը բարմագլարընն արասընա սրգէրչարրարագ անրնլա եէրլէր։ Պու նէվ չաթալլար՝ ինճէ ֆիտանլարտան եաբրլրը։ զէնկինէրին գուլանտրգլարը չրպուգլարրն ուճլարը ալթուն, կիւմիւշ վէ պունուզտան մասմալ օլուպ, եօգարը գրսմլարը թահթատան եաբրլմրզ տրը։ Հէր եէմէք տէլիշտիքճէ պու չուպուգլարտա տէլիշտիր։

Ալաֆր սաաթ 7տէ սուբէ մաղամնտա երինէ բիրինճ եէրլէր։ Սաաթ 9տա սուլրն դանմագտա օլտրղը խապէր վերիլիր, ֆագաթ պու սու՝ չայ իչիւն տէյիլ, վիճուալարընը երգամագ իչին տիր։ Ճաբօնլրլար՝ հէր կիւն երգանրրլար։ երգանտրգլարը սու՝ 38տէն 45 տէրէճէյէ գատար սրճագ տրը։ Սաաթ լարճա բիրինճ սուլարընտա գալան չիֆթճիլէր պիլէ՝ երինէ ըլրդ պիր սու իլէ երգանմայա մուվաֆագաթ իթմէզլէր։ Պիր լիւզումը գաթի վէ եախօտ մէգհէպլէրինճէ իսթիղֆար կիպի պիր չէյ հրսա օլընմատրդճա սօուգ սու իլէ երգանմազլար։

Ճաբօնլրլարրն պանէօլարը՝ ատէթա թահթա պիր ֆրչրտան իպարէթ տիր քի, իչինտէ իքի տիզ իւթիւնէ օթուրուրլար։ պու ֆրչրլար՝ անճագ 3 սէնէ տալանապիլիր։ Ֆրչրն տիպինտէ իչինէքի սուլը ըսրթմագ իչիւն տէմիր պիր պօրու պուլընը։ Մէղբիւր պանէօլար՝ մաթպախրն եանրնտա պուլընը, պաղը քէրբէ ավլունրն վէ եախօտ պաղչէնին եանրնտա օնա մախսուս պիր օտտա պուլընը։

(Տէվ-մ)

ԸԷՍՄԻ

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷ

Մէնը հարիգ թէտապիրինի հավի օլուպ մէրիյէթը ահքեամնա պիլիսթիղան իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի չէրէֆիւթէալիւգ պուլրրլմրզ օլան նիզամնամէ սուրէթի տիր։

1 մադդէ։— Ցէրսատէթ վէ թաշրա տաիրէի պէլէտիյէլերի մէրքէզէրինտէ վէ միւլհագաթլարընտան իյնագ իտէն եէրլէրտէ, մէսարիֆի վարիտաթը պէլէտիյէտէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ միւքէմմէլ հարիգ թուլումպալարրյա գօվա վէ գանճա վէ պալթա կիպի իթֆաի հարիգէ մախսուս ալեաթ վէ էտէվաթ պուլունտրրլաճագ տրը։ Մուվազզաֆ թուլումպաճրսը օլմայան եէրլէրտէ տէվարիրը պէլէտիյէտէն եէվմիյէ պիրէր չէֆթ էքմէք վերիլմէք իւզրէ մրգտաարը քեաֆի թուլումպաճը իսթիխտամ օլունաճագ տրը։

2 մադդէ։— Հարիգ վուգուրնա վէ հարիգին սուհուլեթլէ սիրայէթինէ սէպէպ օլաճագ թալաշ վէ օթ վէ սաման կիպի մէվատտրն միւնասէպեթսիզ եէրլէրտէ պուլընտրրրլմասրնա վէ մաթպախ վէ օճագ պաճարրրյա սօպա պօրուլարրընն թապիր թիթրիլիսինէ՝ տէվարիրը պէլէտիյէ մէմուրինի թարաֆընտան միւթէմատիէն տրգգաթ վէ նէզարէթ օլընաճագ տրը։

3 մադդէ։— Օճագ սիբիբիճէրինին ալեաթ ու էտէվաթը՝ մունթազամ օլմագ վէ պունլար՝ մահալլէրի մուայլէն վագթլարտա տօլաշմագ իւզրէ թահթը ինթիղամա ալընաճագ, վէ խանէ վէ էպնիյէի սաիրէ պաճալարրյա սօպա պօրուլարրընն միատ իլէ թաթիր օլընմասը իչիւն Շէհր էմանէթինճէ լազմ կէլէն թէտապիր իթթիխազ օլընաճագ տրը։

4 մադդէ։— Հարիգ վուգուա կէլէմէմէսի իչիւն խանէ վէ սաիր էպնիյէտէ սաքին օլանլար թարաֆընտան իթթիխազը լազմ կէլէն թէտապիրը իհթիրամիյէ վէ հարիգ վուգուրինտէ սիրաթը իթֆասը էմրինտէ մէմուրին թարաֆընտան իթթիխազը իգթիդա իտէն ուսուլ վէ թէտապիրէ տաիր Շէհր էմանէթինճէ պիր թալիմաթ լայիհասը գալէմէ ալընարագ լիհէլ իւթ թէտդիգ Գապը Ալիյէ թագտիմ գրլընաճագ տրը։

5 մադդէ։— Հարիգ զուհուր իտէն խանէ վէ էպնիյէի սաիրէնին տէրբունինտէ սաքին օլանլարտան իյնագ իտէնլէր վէ հագգլարընտա շիւսէկէ հասրլ օլան խարիճտէն սաիր քիմսէլէր թահթը իսթիճվապա ալընրգ, հարիգէ սէպէպ օլան շախս թէպէյ յիւն իթտիրիլէրէք, հարիգին կէրէք տախիլէն վէ կէրէք խարիճէն գատտէն վէ լիղարագ իյգա օլընտրղընա եմարէ կէօրիլտիկի հալտէ, օ շախս հագգրնտա թաագիպաթը գանունիյէ իճրա օլընմագ իւզրէ ճանիպը զապրթատան թանզիմ օլընաճագ զապթ վարագալարրյա միւտտաիի ուժումիլիքլէրէ պէյանը հալ օլընաճագ տրը։

6 մադդէ։—Մաթպախ վէ սօպա պաճա վէ պօրուլարը գուրումլարընն իզալէ օլընմատրդը պիլմուայէնէ թէպէյլիւն էյլէտիկի հալտէ սահապընտան վէ եա միւսթէճիրլէրինտէն 1 մէճիտիյէտէն 5 մէճիտիյէյ գատտար ճէզաի նագտի ալընաճաղը կիպի, մէղբիւր գուրումլարը իզալէ օլընմամասընտան տօլայը պաճա թուլթուշրդը հալտէ, պունտան հարիգ վուգուա կէլսին կէլմէսին, ասհապընտան վէ միւսթէճիրլէրինտէն քէզալիք 1 մէճիտիյէտէն 5 մէճիտիյէյ գատտար ճէզաի նագտի ախզ օլունաճագ, վէ իչպու ճէզաինագտիլէր՝ հարիգ իանէ սանտրզլարընա ախտ օլաճագ տրը։

7 մադդէ։— Էկէր պիր մահալտէ կաղ վէ սաիր մէվատտը միւշթէալէնին (թուլթուշը մատտէլէրին) լիւզումընտան զիյատէ պուլընտրրլ մասընտան վէ լայզը վէճճէլ հրթիզընա իթթինա օլընմամասընտան հարիգ զուհուր իտէր իսէ, օ մահալին սահիպի վէ եա միւսթէճիրի՝ գանունէն մէսուլ թուլթումագ իւզրէ ճանիպը զապրթատան թանզիմ օլընաճագ զապթ վարագասրյա միւտտաիի ուժումիլիքլէրէ վէ թաշրալարտա մահալլի մահքէմէսինէ պէյանը հալ օլընաճագ տրը։

8 մադդէ։ — Թէհի (պօշ) գալան խանէ վէ մէսաքինը սաիրէյի էսպապը հարիգտէն մուհաֆազայա սահիպլէրի մէճպուր օլաճագ, վէ պու մագուլէ եէրլէրէ մահալլէ իմամ վէ մուխթարլարրյա պէքճիլէրի վէ միւթէպերանը էհալիի մահալլէ՝ նէզարէթ իտէճէք, վէ պիր կէօնա հալը թէհլիքէ հրսս էյլէտիքլէրի թագտիրտէ հիւքիւմէթճէ իգթիղասընա պագրլմագ իւզրէ զապրթայա իհպապրը քէյֆիյէթ իտէճէքլէր տիր։

Ֆի 25 ճէմազի իլ ախրը սէնէ 308
վէ ֆի 24 քեանունը սանի սէնէ 306

* *

Մարդոմ Իսթէյ Գէհէյնդէ։

Սայէի ասայիշվայէի հազրէթը Թաճտարիտ Թրապիզոն, Էրզրում, Տիյարպէքիր, Հալէպ, Ենգարէ վիլայէթլէրինտէ պիր կէօնա վուգուաթ օլմատրդը՝ մահալլէրինտէն մէվրուտ ֆի 3 շուպաթ սէնէ 306, վէ Ենգարէտէն մէվրուտ ֆի 4 շուպաթ սէնէ 306 թարիխլի թելէկրաֆնամէլէր մէալինտէն միւսթէպան օլմուշ տրը։

* *

Պիր միւտտէթտէն պէրու Տէրսաատէթտ վէ պիլատը սէլասէտէ հայվան խասթալրդը զուհուր էյլէտիկինէ տաիր պէյն էլ նաս պաղը բիվայաթ տէվէրան իթմէքտէ վէ էվրագը հավատատէն պիր թագրմընտա տախի պու եօլտա մէգալաթ կէօրիլմէքտէ օլմասընա, վէ լէհիլ համա մահալը մէղբիւրէտէ պիր սէնէտէն պէրու սարի (պուլաչրդ) հայվան խասթալրդարընտան պիր եսէր մէվճուտ օլմատրդը՝ մամիլուգաթ Շէհր էմանէթը ալիյէսի պալթար միւֆէթթիշլիկինին իթֆատեսի իւզրէրինէ Էմանէթը միւշարէլէյհատան պա թեզքերէ իչար պուլրրլմրզ օլմաղա, քէյֆիյէթին թէքզիպինէ իպթիտար, վէ պիտտէֆաաթ իհթար օլընտրղը վէճճէլ, գատէղին պու կիպի խիլաֆը հագիգաթ մէգալաթ տերճինէ ճիլրաթ իտէն կազէթալարը չէտտտէն մէսուլ թուլթուլաճագլարը դաթիլն պէյան ու իհթար օլընը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Գրպրրս ճէղիրէսինտէ Լէֆգօշա էշրաֆընտան էվգաֆը միւլգագա մէմուրիյէթինտէ պուլընան Ֆիլֆիզատէ բիֆ. Ասրֆ պէյ բիւթպէի սալիսէ,

Տիյարպէքիր վիլայէթի մէքթուպի գալէմի միւթէհայիզանընտան բիֆ. Մէհմէտ Բաղիպ էֆ.յէ բիւթպէի սալիսէ,

Իզմիր վիլայէթի մէքթուպի գալէմի միւթէհայիզանընտան բիֆ. Մէհմէտ Բաղիպ էֆ.յէ բիւթպէի սալիսէ,

Ֆիրարպէք

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼԻ ՕՍՄԱՆԻԵԼ

Վարիպարը մախասուխ իպարեսինդն։

Մ էվալիքը մահրուսէի Շահանէտէ գօղա եէթիտիրէնէլէրին սուրէթը մախուսուտէ թէշվիգիյէ գօղա մահսուլը-նը թէգեհտի մագսէտինէ մէպնի հիւքիւմէթը Սէնիկէ իլէ Տույունը Ումումիյէր Օսմանիյէ իտարէսի պէյնինէտ հասալ օլան իթթիֆագա մէպնի, մէմալիքը Շահանէնին հարիր մահսուլը քէրէթի իւզրէ օլան մէրքեզլէրինուէն պիրինտէ հէր սէնէ միանավէպէրէն քիւչանա գարար վէրիլիր, վէ օլ պատպէտ վագը օլան արզ ու իթթիկան իւսէրինէ մէրկէզթը ահքեամանա իրատ։ Սէնիկէի ճէնապը Բատիշահի միթէալիդ պուլրրլրը օլան գօղա միսապէգա սէրկիսի բրօկրամը լայիհասը տրը։

Հարիր գօղա միսապէգասը

Բրօկրամը լայիհասը տրը։

1 մադդէ.—Կէլէնէք 1307 սէնէսինտէ Գրուսա սանճաղը տախիլինտէ էն մունթազամ վէ միւքէմմէլ պէօճէքխանէլէրինտէ լատգալ 75 կրամ վէ պունանա գկյատէ թօխում աչբը օլան զէվթա տրը։ Իչպու սընֆտա մաղհարը միւքեաֆթա օլան էչխասա թէվզի օլընմագ իւզրէ հէյէթը միսէյյիգէնին եէտը իխթիյարընտա օլմագ իւզրէ սիմ մէճիտիյէ 19 ղրչ. հիսապլյյա 750 ղրչ.ղգ 1, վէ 525էր ղրչ.ղգ 4 ատէտ միգրօսգօր իլէ 7500 ղրչ.տան իպարէթ պիր մէպլաղ պուլընճագ տրը։ Իքինճի սընֆ տախի միսապէգայա տախիլ օլարը հալտէ պէօճէքխանէլէրինտէ 75 կրամ թօխուժտան նօգասն մզգտար թօխում աչբը օլան էչխասատա իպարէթ օլարագ, պունլարա միւքեաֆթէն թէվզի օլընմագ իւզրէ քէղալիք հէյէթը միսէյյիգէյ 525 ղրչ.ղգ 1, վէ 400 ղրչ.ղգ 6 ատէտ միգրօսգօր իլէ 10000 ղրչ.տան իպարէթ պիր մէպլաղ թէվզի օլընմագ տրը։

3 մադդէ.—Միւքեաֆթա իրարը լիյագաթ վէ իսթիհգագ էյլէմիշ օլան էչխասա մկանընտա մահսուլթա ագրանընա ֆիդգ օլտրգտան պաչգա ֆէվգէլմաղտան պիր տերէէնէտ պուլունտրը թէհգագուգ իսէն զաթա՝ ֆագաթ տիկէրլէրինտէն տանա մուանանա վէ նէֆիս վէ միւզեյյէն վէ օրթասընտա «Եատիկեարը մախսուս» իպարէսի վէ տահա ալթընտա իսմ վէ չէօնրէթի մահքիւք 2500 ղրչ. գրյէթլի պիր միգրօսգօր իթա օլընապիէնէք տրը։ Անճագ պունա մաղհար օլան չանս՝ պաչգամա միւքեաֆթ ալամյամագ տրը։

4 մադդէ.—Թէվզիի միւքեաֆթի բէսմի՝ հէյէթը միսէյյիզէնին 1307 սէնէսի իյլուլընտա (սեպտ.) Պրուսատա մուգու պուլան իմթիխան բէսմիսինտէ իթրա օյրնամագ տրը։

5 մադդէ.—Միւսապէգայա տախիլ օլմագ իսթէյէն էչխասընն թագտիմ իտէճէքլէրի իսթիտանամէլէր՝ միսթէահլէրին զայէթ աչրգ եազը իլէ իսմ վէ մախէսինի վէ իգ ամէթկեահնընը վէ աչտրրլան թօխումարընն մզգտարյա, պէօճէքխանէլէրին պուլընճագտը մահալլրի ճամի օլմագ իւզրէ Պրուսա Տույունը Ումումիյէ նէզարէթինէ իթա, վէ օրատան տախի պատէթթատիգ լապագալ չէհրը չուպաթն (փետր.) 15ինտէ նէզարէթը ումումիյէյէ իրսալ օլընմագ լազմ կէլիպ, թարիխը մէզքուրտէն սոնրա հիչ պիր իսթիտա գապալ օլընմայամագ տրը։

6 մադդէ.—Միւսապէգանընն նէթիճէսի՝ Տէրսաատէթ վէ վիլայէթ կազէթարյա նէչր ու իլան գբընճագ տրը։

ֆիֆ 10 մուհարրէմ սէնէ 1308
վէ ֆիֆ 11 իյլուլ սէնէ 1306

Պալէատէ կէօսթէրիլմիկի վէճհկէ, 1307 սէնէսի միսապէգասը Պրուսատա իճրա գբընարագ, չէհրը մէզքուրտէն Բէսթէյ գարիյէսինէ վէ Բէսթէյտէն Թիմուր Թաշա վէ մահալը մէզքուրտէն կէչիտէ վէ կէչիտատէն Զէքերկէ տախի տախիլ օլտրզը հալտէ Պրուսայա գատար միւմթէտ օլան տախրէյ չամիլ օլաճաղընտան, իչպու միսապէգայա իշթիրաք արզուսընտա պուլընան պէօճէքխիլէր՝ արզուհալարրը նիհայէթ կէլէճէք Պրուսա Տույունը Ումումիյէ նէզարէթինէ իթա էյլէմէլէրի լազմ տրը։ Միւսապէգայա կիրմէք արզու խէնլէր՝ պէօճէքխանէլէրինտէ լատգալ 25 կրամ թօխում աչբը օլմալարրյա պէրապէր, իչպու պէօճէքխանէլէր՝ բրօկրամը ելինճի մատտէսի հիւքմինճէ գավախրը ֆէնիկէյէ մուվաֆրզ պիր հալտէ օլմագ իւզրէ հէյէթը միսէյյիզէնին նապարը թէֆթիշինէ արզ իսիլմէսի, եանի պէօճէքլէրին քէրէվթլէրտէ ֆէբահալրգալա վէ ալթալարը թէսիզ օլարագ պէսէլինմէյ վէ պէօճէքխանէլէրին թէհարիյէ պուլընմագ, վէյահսա պէօճէքխանէլէրին գբընարագ գօղա մահսուլընը վէ պու գօղալարտան չէքտիրիլմէճէք հարիրլէրին մզգտարարը՝ հէյէթը միսէյյիզէնին էնսապը թէֆթիշի օլուպ, իչպու հէյէթը միսէյյիզ՝ միւքեաֆթա նահլ օլան պէօճէքլէրէ թօխում տախի միւքեաֆթ վէրէճէյի՝ ճիսվէնին մաիսի օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իսլթիտար օլընրը։

ֆիֆ 2 րէճէպ սէնէ 1308
վէ ֆիֆ 30 քեանունը սանի 1306

7—4

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼԻ ՕՍՄԱՆԻԵԼ

Վարիպարը մախասուխ իպարեսինդն։

Միւսքիրաթ բէսմը պէյիսէնին Լինճի թագսիթի միւտտէթի օլան 1307 սէնէսի չէհրը մարտը թէգարուպ իթմէքտէ օլտրզընտան, Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէտէ միւսքիրաթ սաթանարը՝ Պէյիսէ նիզամ նամէսինին 14ինճի մատտէսի մուճիպինճէ միւտտէթը թէէտիրէի նիզամիյէ օլան չէհրը չուպաթ (փետր.) իչինտէ բէսմը պէյիսէյի իլգա իլէ միւճէտտէտէն թէզքերէլէրինի ալմագ իւզրէ նիզամնամէի մէզքիւրը 10ընճը մատտէսինին օն ֆէգրասը ահքեամընա թէվֆիգէն գիքը օլուն չէհրը մարտ հիւլուլինտէն էվվէլ պիզզաթ Պէյիսէ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազմ կէլճէէյի, վէ բէսմը մէզգուրը ախզըյլա միւճէտտէտէն թէզքերէ իթմասընա միւտիրիյէթը մումիսիլյ հահա պու կիւնտէն իթիպարէն պէտու միպաչէրէթ օլունտրզընտան, մէզքիւր մարտ իպթիտասընա տէկին կէլիպ թէզքերէ ալմայանլար հագլարընտա միճագաթը նիզամիյէնին պիլա իսթիխա իճրա գբընճագը՝ մալիսմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իսթիտար օլընը։ 5—1

* * *

Թէնպէքի Պէյիսէ բէսմինին պէհէր սէնէ մարտ իպթիտասընան էվվէլ, եանի չուպաթ իչինտէ թէնտիրէսի՝ նիզամը իգթիգասընտան օլտուզընտան, Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէ իլէ Գոզազ իչինտէ թէնպէքի սաթանարը՝ իչպու 1307 սէնէսի չէհրը մարտ հիւլուլինտէն էվվէլ Տէրսաատէթ միւսքիրաթ բէսմը միրի վէ պէյիսէ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթլա, բէսմը պէյիսէյէրինի վէրիպ թէզքերէ ալմայարը լազմ կէլէճէէյի իլան օլընը։

28 քեանունը սանի 306

5—5

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱԼԱՐ

Լօնտրա 16 փետր.

Ռնպլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	97-13
Ոսմ. էհսանը աչբլրը	19-25
» » գաբանը	19-31
» » Սէրի Ա	45-
» » » Գ	28-
» » » Ա	19-3/8
Ֆթօման 1871	099 1/4
Ոսմանլը Պանգասը	14 81
Բուսիա իսթիգրադը	109 3/4
Մրսրը սուլ. մութթահրտէ	98 1/2
» իսթիկրազը	101 7/8
Տաբրա Սանկէ Մրսրը	98 1/4
Թօլիրտ իսթիգրադը	102 1/2
Գուլկար իսթիգրադը	-
Թամալիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25 41 0

Բարիզ 16 փետր.

Ֆրանս. էսն. 3 % Ֆր.	95 67 1/2
» » 3 1/2 %	105-10
Եէնի Ոսմ. էհսամը աչբլրը	19 50
» » » գաբանը	19 50
Միսրէ	
Սէրի Գ.	2 30
» Ա.	19 50
Բուսիէ լրմէնտրֆէրէ	78 62 1/2
Ոսմանլը Բէյ-ֆիսի էհսամը	334 37 1/2
» Պանգասը	623 75
Ֆրէտի Լիոնէ	822 50
Ֆրէտի Ֆոնսրէ	1290-
Ֆօնթուար տէ Լագօնթ	635-
Պիէմոնթ ագսիօնը	2150
Թաալիա էհսամը	94 87 1/2
Մրսրը Ֆօնտ. մութթահրտէ	496 25
Բ.օրիէ Թիւրքի	
Ռուսան 5 % 1873	460
Գամալիօ 3 այ վատէ	25-21

Վիէննա 16 փետր.

Լօնտրա իւզերինէ գա՝ պրօ	114 80
Բուսէլի լրմէնտրֆէրի Ֆր.	36 8
Ոսմանլը Բէյ-ֆի աքսիօնը	148-

ԴԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱԼԸ

Էսկ. ուս. տիւն ագչ. գաբ.	1 12 1/2
» » » էն եէնի քսէք	21-13 1/2
» » » էն ուչաղը	21-10
Ֆու. ռեալան աչբլրը գ. ք.	21-15
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	81-15
» » » էն եէնի քսէք	84 20
» » » էն ուչաղը	84-15
» » » աչբլրը գ. ք	85-
Այաֆ Ա.	45-
» Գ.	25-
» Գ.	20-15
Բուսէլի լրմէնտրֆէրի	79 12 1/2
Ագչէ ֆահիպ	8-
Բէյբոր Ղրչ.	21-
Էէվալէտիզ »	27 1/2

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Ֆրէտի ժէնէրալ	9-25
Սթամպուլ պանգասը	6 25
Ոսմանլը ժէնէրալ	5-34
Ֆրամվայ	5-25

ԱԳՈՐԱՅԻ ՏՈՒԳԱԹԸ

Ոսմ. լիրասը 100 ղրչ.տան	Ղրչ.
Գէյազ մէճիտիյէ ֆասրգը	108-20
Մէթալիք »	100-20
Պէնկիք »	102-30
Ալթընըզ »	103 10
Հնկիլիզ Լիրասը	110-10
Ֆրանսզը ալթունը	87-18
Բօլ	90-
Ֆրէմֆրց ալթունը	51-15
Գարզօն գայմէսի	7-75

ԹԱՍԾԻՃԼԷ ԳԵԱՂԸՏԸ

20) Լիք քեաղրա	
50) » »	13 20
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	18 20
10000) » »	-

ԳԱՄԳԻՕ

Լոնտրա	110 %
Բարիզ 3 այ վատէլի	22-90

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

(Նօմէրօ 18)

Շգօտրա ֆրգասընտա պուլընան ասաքիրը Շահանէ իչիւն միպայասը լազմ կէլէն էրզագը մալիմէնին իթասընա թալիպ օլան վէ շէրահինի անլամագ իսթէյէնէրին՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար մագամը Սէրասքերի Լէվազիմաթ տահրէսինէ կէլմէլերի իլան օլընը։

3—1

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 19)

Նիզամիյէ տահրէսինտէ պուլընան ֆապրիգալար լազմէպի իչիւն միպայասա օլունճագ Էրէկլի մատէն քէօմիւրիւնի իմասընա թալիպ օլան վէ չերահինի անլամագ իսթէյէնէրին՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար մագամը Սէրասքերի Լէվազիմաթ տահրէսինէ կէլմէլերի իլան օլընը։

3—1

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Իւչ եիւզ եէտի սէնէսի մարթը տան իթիպարէն մագթուէն իհալէ օլընմագ իւզրէ մէկդրի միւգայէտէյէ գօնուլան րուսումթատան Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէ զեպիրէ վէ գօթրա վէ մասրուֆ սուլար րուսումրնն թէգարրուր իտեճէք պէտելէրի հատտը լայրգընը պուլտրզը չատ չուպաթն օն սեքիզինճի բազար երթէսի կիւնիւ իհալէի էվվէլիրէ վէ օն տօգուզինճը սալը կիւնիւ իհալէի գաթիյէսինին վէ թուզրա րուսումը իլէ էմանէթ տարէսի բաղուճճրլրզընն չուպաթն երիմինճի չարչէնպիհ կիւնիւ իհալէի էվվէլիրէ վէ երիմի պէրինճի բէնճչենպիհ կիւնիւ իհալէի գաթիյէսինին իճրա, վէ էմին էօնիւնտէ քեանին էմանէթ մալի պարագալար իլէ սէրկի մահալլինն վէ հաթագ չէքիլէրի բուսումրլյա տէվարը պէյեսիսէ բազաուճճրլրգալարընն վէ սահիր բուսումաթը միւթեֆէրրիգանն տախի պէտելէրի հատտը լայրգընը պուլտրզը հալտէ չուպաթն երիմի սէքիզինճի բէնճչենպիհ կիւնիւնտէն երիմի սէքիզինճի բէնճչենպիհ կիւնիւնտէ գատար միւտտէթտէ բէյտերբէյ գարարը գաթիյէլերինն իթասը մուգարրէր գաթիյէլերինն պուլընտրզընտան, թալիպ օլանլարընն թարիխը իլանտան իթիպարէն հէր կիւն Շեհր Էմանէթի մեճլիսինէ միւրաճաաթ վէ բէյլերինն գապալի զրմինտա եիւզտէ օն նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէլերինի թէսլիմ իթմէլերի, վէ իհալիի գաթիյէ իչիւն թալին օլանան կիւլերտտէ միւթեաէր քէֆիլլերինն տախի պէրապէր կէլթիրմէլերի իլան օլընրը։

3 չուպաթ 306

3—1

Գատար գարիյէսինտէ Սէօիւտիւ Զէչմէ ճատտէսինտէ տաիրէի պէյեսիսէնն ալի թարաֆընտա 108 նօմէրօյը 400 ղրբա արատա մէպնի 5 օտա վէ 4 ատֆա վէ 3 գուլա վէ 600 ղրբա պաղչէյի միլթեմիլ պիր պապ մէնպիլին պիլթիւնիւ՝ ֆիրուխթ օլընճաղընտան, թալիպ օլանլարրն Սուլթան Ահմէտ ճիվարընտա Գապա-Սագայ մահալլէսինտէ մէրհում իմամ Օսման էֆենին խանէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընրը։

2—1

Զաթարճատա Գարա-Պրուն վէ Պախչէյ մէվգիլարը ինչաամիր իչիւն լիւզում կէօրիւնէն 1 1/2 վէ Պահրը Սիրահ պօղազը իչիւն եարբմ միլեօն քի ճէվան 2 միլեօն մաքինա վէ քէրբիչ թուղլասընն վէ եինէ Զաթարճա ինչաամիր իչիւն 15000 գանթար մրգտարը չալը քիրէճինին եա մահալլինտէ իմայ վէ եարթատ պուրատան իրսալ իլէ ինչաամ մահալլերինտէ թէսլիմ իտիլմէք չարթրյա գօնթրաթօյա բապի իտիլմէք, վէ նիհայէթ չէհրը հալը բուսինին 20նճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլիպ 24 սաաթ սօնրա տախի 100ատ 5 թէնզիլ գապալ օլընմագ իւզրէ միւնագասայա վաղ օրնտրզընտան, բէյ սիրմէք վէ ահքեամը գօնթրաթօյա տահր մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ եէվմէնրէ իւզրէ միւնագասայա պէրապէր Բուսէլի Գավազնտա վագը ինչաամը նիզամիյէ գօսիսինը նա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընրը։

4 չուպաթ 306

2—1

Բուդէնը զէլթ՝ գրյէթ աթիգ 98081,
Շեէբէր՝ գրյէթ աթիգ 25224,
Ինկիլիզ բիրինճի՝ գրյէթ աթիգ 116657,
Ֆէսքէ սբարմաչէթի՝ գրյէթ աթիգ 6653,
Մրսրը բիրինճի՝ գրյէթ աթիգ 1200,
Նօհում՝ գրյէթ աթիգ 4843,
Միհրաբ սբարմաչէթի՝ գրյէթ աթիգ 2220,
Նիչասթա՝ գրյէթ աթիգ 2562,
Իւզիսմ, ինճիր՝ գրյէթ աթիգ 3142,
Հրնթա՝ քիլէ 555
Սապօն՝ գրյէթ աթիգ 210,
Լահմը գանէմ՝ գրյէթ աթիգ 4509,
Տէօրիլմիչ չարի՝ գրյէթ աթիգ 1180,

Իմարաթը Ամիրէ վէ ճէվամիի չէրիֆէ իչիւն միպայասասընա լիւզում կէօրինէն պալէատ էնվա վէ մէգատիրի մուրագգամ 13 գալէս երզագ վէ սարիբէնն պաչգա պաչգա մինագասալարը իճրա գբընճագընտան, իթա իթմէք իսթէյէնէրին՝ չէսաիթը մինագասաթը անլամագ վէ մինագասալարընտա պուլունմագ իւզրէ պու կիւնտէն իթիպարէն նիւմունէյէրիյլէ պերապէր մէճլիսը իտարէսի միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

4 չուպաթ 306

3—1

Եաֆատա քեաին Խազինէտէն մազգուրթ ճամիի քէպիր վագֆընտան խան վէ մէնազիլ վէ տիքքեանլարընն մահալլինճէ միճթէմիէնն միզալէտէյէ գօնուլարը միսիլլիւ, 307 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան քեամիլլն թէսլիմ օլունագ վէ սէնէի մէզքուրտ չուպաթը զայէթինէ տէկնն պիր սէնէ թասարրուֆ իտիլմէք վէ պէտելէրինն լիբրի Օսմանի 100 ղրչ. հիսապլյյա չէհրը մարթ իպթիտասընտան աղսմոս ղայէթինէ տէկնն 6 թագսիթ իլէ նագտէն վերիլմէք վէ պիր կէօնա նագա վէ մահսուլ մուամիլէսի վէ թամիրթա վէ թէրմիմաթ վուգուֆտէքի էլլամը թաթիլիլէ միլթէզի մէ ահտ օյմագ վէ թէգասիթին միւրուրինտէ կիւզէլթէի նիզամի եիւրիւտիլմէք չարթրյա 144500 ղրչ. պէտելթը սապգգասընյա միւճթէմիէնն վէ մէրքեզը լիվաճա տախի միզալէտէյէ գօնլարը՝ Գուտս էվգաֆ մուհասպէճիլիկնն տէն պաթէլեկրաֆնամէ իչար գրլընմրչ օյտրզընտան, մուսագգաֆթը մէզքիւրէյէ օլվէճճլէ թօրտան թալիպ օլանլարը՝ թարիխը իլանտան իթիպարէն սէնէի հալիյէ չուպաթընն 25ինճի կիւնիւնէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միւսթահրպէն Տէրսաատէթճէ էվգաֆը հիմայուն մուհասպէի ումմիյէ իտարէսինէ, վէ մահալլինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընը։

31 քեանունը սանի 306

7—4

Գրյէմէթը մուխամմէնէսի 60000
Գրյէմէթը թահրիրիյէսի 60000
Պէտէլը միւգայէտէսի 55000

Էմիրկէն գարիյէսինտէ Պօյաճրքէօիլ ճատտէսինտէ թէրպիէն 380 մէթրօ արսատա մէպնի 11 օտա վէ 2 ուճպա վէ պիր ճամէքեանը համամ վէ նրսպի մասուրա մալ լէդիզ վէ 1 սարնրճ վէ 2155 մէթրօ պաղչէ վէ զահրրնտա 1838 մէթրօ պօտ թան մահալլերինի միւշթէմիլ ախչաղ պիր պապ սահիբանէ հիսսէսինին միւզայէտէի ինթիհաիրէսի էվրազը հավատիպէ մահը հալը բուսի չուչաթընն տէօրտինճի բազար երթէսի կիւնինճէ թալիպ իտիլմիշ օլտրզը իլան գբընմրչ իսէ տէ, հասպէլ իրճագ մահը մէզքիւրը 11ինճի բազար երթէսի կիւնինէ գատար ալէյատէ վէ երթէսի սալը կիւնիւ եիւզտէ 5 զամմ ղապու օլընճաղընտան, թալիպ օլանլարրն մահլիլամ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընը։

2 չուպաթ 306

2—2

ԷՎՂԱՖԸ ՀԻՄՄԱԳՈՒՆ

պէտէլը	Նէվլը տէր
ՈՒՊԷՏԼԸ	Վ ԴԷՐԷՍԻ
6300	Խազինէ տարէսինին մէէքիւլաթ վէ մէչրուպաթ բուսումը։
21300	Խազինէ տարէսինին բապուճճրլրզը։
50000	Եէնի ճամ վէ Սուլթան Ահմէտ վէ Շահզատէ Սուլթան Մէհմէտ ճէվամիի չէրիֆէլերի հավլիլերինտէ քիչատ օլլան բազարլար բուսումաթը։
8000	Մահմուտ Բաշատա քեաին սիւլիս հիսսէ Շիչէճի խանը։
10200	Պէյքթաչտա վարօր իսքէլէսինտէ պիր պապ գազինօ։
4200	Օրթաքէօյտէ վարօր իսքէլէսինտէ պիր պապ գազինօ։
3600	Ֆաթիհտէ Թիւրքէի չէրիֆ ճիվարընտա Ն. 3 տիքքեան։
4320	մահալը մէզքիւրտէ Ն. 5 տիք.
3600	» » 7 »
3000	» » 9 »
3720	» » 11 »
1500	» » 13 »
1500	» » 15 »
3960	» » 19 »
3600	» » 21 »
3600	» » 23 »
4440	» » 25 »
2160	» » 27 »
2040	» » 29 »
3120	» » 31 »
1680	» » 37 »
2400	» » 39 »
3480	» » 41 »
3600	» » 8 »
2040	» » 10 »
1800	» » 12 »
2802	» » 16 »
2460	» » 18 »
2460	» » 20 »
2220	» » 22 »
750	» » 24 »
744	» » 26 »
750	» » 28 »
720	» » 30 »
1800	» » 32 »
1800	» » 34 »
2700	» » 36 »
16500	Եէնի ճամի չէրիֆ հավլիսինտէ 53 վէ 54 Ն. 2 պապ մաղազա։
2520	մահալը մէզքիւրտէ Ն. 48 տիք.
600	» » 96 »
900	» » 54 քիլաչհը տիքքեանը
480	մահալը » 64 սուեօյնը տիքքեանը
600	մահալը » 89 տիք.
4800	» » 60 »
600	» » 90 »
1560	» » 46 »
1800	» » 39 »
....	» » 9 ատէտ պարագա
525	» » գուշ միւնատիիկի
3480	Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ իսարէթի իթթիսալինտէ 1ինճի տիք։
3420	մահալը մէզքիւրտէ 2ինճի տիք։
3460	» » 3ինճի »
3240	» » 4ինճի »
456	Ալաճա Համմամատա ճամիի չէրիֆ իթթիսալինտէ 1 պարագա։
720	Եէմիշ իսքէլէսինտէ մէչրութ խանէ արսասը։
920	Հաթապ գաբուսընտա 25 նօմէրօյը պիր գահվէ տիքքեանը։
1920	Պաղրգ բազարընտա Իզզէթ Մէհմէտ բաչա ճամիսի թահրընտա պիր պապ սալաչ։
900	Խօճա բաչատա համմամ բիչկեահընտա պիր արաս։
1020	Զէնպէրլի թաչտա մէզքիւպ թահրընտա պիրա նօմէրօյը տիքքեան։
900	Ուզուն չարչրտա մէզքիւպ թահրընտա Ն. 298 տիքքեան։
900	մահալը մէզքիւրտէ Ն. 300 տիք.
900	» » 302 »
120	Մահմուտ բաչա ճամիսի գաբուսը իթթիսալինտէ պիր պօտրում մահալի։
...	Զարչուտա Եօրկանճլար իչինտէ Ն. 8 եօրկանճը տիքքեանը։
1800	Պիթթաքարը գաբուսը իթթիսալինտէ չէչմէ արսասը։
840	Բարմագ գաբուտա Պալմօմուճը լար իչինտէ պիր արաս։
750	Պաղը Սէրասքէրի բիչկեահընտա Ն. 68 տիքքեան։
200	Զընտան գաբուսընտա Նարբմ խան օտապաչըլըզը։
420	Զուգուր չէչմէտէ Թաչ խան տէրունինտէ Ն. 22 օտա։
360	Գօսգաատա միվար Քէվալ ճամիսի թահրընտա Ն. 73 վէ 77 տէքքեաքին։
780	Շահզատէ գուրպինտէ Խօչգատէմ ճամիսի թահրընտա տիքքեան։
960	Լաչլինտէ Քէվանգէչ Ահմէտ աղա մէքթէպի թահրընտա Ն. 81 վէ 83 տէքքեաքին։
300	Ճէրրահ Բաչատա Արագիյէճի Ահմէտ աղա մէքթէպի թահրընտա Ն. 26 տիքքեան։
840	Դարանը Տագիզ խարիճինտէ պիա Ն. աչճը տիքքեանը։
600	Մահալը մէզքիւրտէ պիր պարագա։
250	Սուլթան Սէլիմ իսարէթի իթթիսալինտէ պիր մաղազա։
150	Մէվլէվիխանէ զաբուսընտա 1 պօտրան։
360	Խըրգաի Շերիֆինտ գաբագօլխանէ թահրընտա Ն. 2 տիքքեան։
480	մահալը մէզքիւրտէ Ն. 4 տիքքեան։
120	Մահալը մէզքիւրտէ Ն. 6 տիքքեան։
480	Ալթը Մէրմէրտէ ճամիի չէրիֆ իթթիսալինտէ 5 տէքքեաքին։
360	Գօսգաատա Բաղիպ Մէհմէտ բաչա քիթիպխանէսի թահրընտա պիրա Ն. մաղազա։
480	Թօրգաբուտա 1 չէչմէ արսասը։
400	Էյուպտա Պօսթան իսքէլէսինտէ բրիթթամ մահալի։
2400	Խասքէօյտէ ճամիի չէրիֆ թահրընտա գաբրգխանէ։
240	Գասբմ բաչատա Էմին ճամիսի թահրընտա Ն. 45 վէ 45 տէքքեաքին։
...	Գալաթատա Քէվանգէչ ճամիսի հավլիսինտէ Զէօմլէքճի սօգաղընտա Ն. 6 վէ 8 տէքքեաքին։
1800	Գուլէ գաբուսընտա ճամիի չէրիֆ իթթիսալինտէ Ն. 518 տիքքեան։
720	Թօրխանէտէ Ղարարի Մէհմէտ էֆ. ճամիսի թահրընտա 1ինճի պօյանը տիքքեանը։
720	Մահալը մէզքիւրտէ 2ինճի գունտուրաճը տիքքեանը։
720	Մահալը մէզքիւրտէ 3ինճի թէրզի տիքքեանը։
570	Թօրխանէտէ Գրլըճ Ալի մէտրէսէսի իթթիսալինտէ օտա։
240	Մահալը մէզքիւրտէ տիկէր օտա։
1440	Թօրխանէտէ Բէվրուզ աղա ճամիի չէրիֆի իթթիսալինտէ պիր լոգուսմը տիքքեանը։
360	մահալը մէզքիւրտէ էսկիճի տիք.
840	» » ճամը »
4320	» » հէլվանը »
2400	» » էճզանը »
970	» » քէօմիւրճի »
720	» » չիլինկիր »
300	» » օգուլլը »
300	» » 2 պէքքեար օտալարը։
180	» » 1 պարագա։
1800	Թօրխանէտէ Սուլթան Պայազիտ ճամիսի իթթիսալինտէ սուճուտ տիքքեանը։
1440	Մահալը մէզքիւրտէ չամաչըրճը տիքքեանը։
480	Ճամիի մէզքիւր թահրընտա օտա։
300 »	» » »
240 »	» » »
1200 »	» » օտալար։
840	Թօրխանէտէ Թօմթօմ մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ իթթիսալինտէ սօսալը տիքքեանը։
480	Ճամիի մէզքիւր գարչըրընտա գունտուրաճը տիքքեանը։
1560	Ճամիի մէզքիւր գարչըրընտա գահվէ տիքքեանը։
540	Ճամիի մէզքիւր գարչըրընտա գահվէճի։
2475	Ճամիի մէզքիւր գարչըրընտա մէնգիլ։
1020	Գալաթաչտա Ն. 201 տիք.
1740 »	» 193 »
1200 »	» 195 »
1560 »	» 197 արապա սիրը մահալի։
1380	Գալաթաչտա » 199 տիք.
1020 »	» 203 »
1200	Թագսիմտէ չէչմէ իթթիսալինտէ 1ինճի տիքքեան։
1200	Մահալը մէզքիւրտէ 2ինճի տիք.
1800 »	» » 3ինճի »
1800	Պէշիքթաչտա վարօր իսքէլէսի ճատտէսինտէ 4 պէքքեար օտալարը։
1560	Պէշիքթաչտա վարօր իսքէլէսինտէ միճէտտէտէն ինչա օլընան տէքքեաքինէն իսքէլէ ճիրէթթինտէն 1ինճի տիք
150 »	» » 2ինճի »
1800 »	» » գաղինօ իթթիսալինտէ միճէտտէտէն ինչա օլընան տիքքեան։
1500	Մահալը մէզքիւրտէ 2ինճի տիք.
1200 »	» » 3ինճի »
1500 »	» » 4ինճի »
1800 »	» » 5ինճի »
1500 »	» » 6ինճը »
1500 »	» » 7ինճի »
3000	Իսկիուտարտա Խօրխոր չէչմէսի արսասը։
...	Իսկիուտարտա Թէնպէլ հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Ն. 3 պօտրան։
1200	Իսկիուտարտա Մէհմէտ աղա ճամիսի Թահրընտա 4 պօտրում։
600	Իսկիուտարտա Ճէտիտ Վալիտէ Սուլթան ճամիսի հավլիսինտէ եաղ մաղազասը։
240	Իսկիուտարտա Հարէմ իսքէլէսինտէ Ն. 9 աչճը տիքքեանը։
600	Մահալը մէզքիւրտէ Ն. 13 գահվէ տիքքեանը։
240	Մահալը » » 19 Թիւթիւնճի տիք.
240	Մահալը » » 21 տիք.
180 »	» » 2 »
684 »	» պիա Ն. պաղչէ։
2400 »	» սալաչ մահալի։
240 »	» 2 պէքքեար օտալար։
360	Իսկիուտարտա Սալաճագտա ըրխթըմ մահալի։
1200	Գանըճա գարիյէսինտէ ճամիի չէրիֆ հավլիսինտէ Ն. 40 տիքքեան։
510	Մահալը մէզքիւրտէ Ն. 6 տիք.
... »	» 8 վէ միքքէրբէր

8 վէ 10 նօմէրօյը գահվէ վէ Ֆբընը տիքքեանը։

150 Գանըճա գարիյէսինտէ գօյուն գօթրասը։

. . Կէօքսուտա 1 գահվէ տիք.

360 Գասը գարիյէսի սու պաչբլրգ ըուսումը։

600 Գուրուչէչմէ հաթապ չէքիսի ըուսումը։

300 » սագա կէտիկի։

800 Պէպէք գարիյէսի հաթապ չէքի ըուսումը։

1500 Պէյգօզ բազար գայրը։

2000 Եմիրկէն գայրգանտէ վէ բազար գայրը։

600 Գալաթատա Գուրչունը խան իսմի գաթընտա Ն. 55 օտա։

. . . Պէյօղ